

PARA SER  
CALEFACCION  
TIENE QUE  
LLAMARSE  
**eskabe**

# Tribuna

DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO

16 PAGINAS - PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 1,50

OLAVARRIA, martes 25 de junio de 1974 Vte. López 2437 — T. E. 22739 y 20785 - Adm. 22363 EDICION N° 5.831

Para Vender  
**eskabe**  
tiene que llamarse  
Casa Spinella e Hijos  
S.A.C.I.

## PERON PODRA SER EL ARBITRO EN LO RELACIONADO CON EL AGUINALDO

BUENOS AIRES, 25 (NA). — El pedido de la Confederación General del Trabajo (CGT) para que se pague a fin de mes un aguinaldo completo en vez del medio aguinaldo dispuesto por ley, recién será considerado por la gran paritaria nacional el viernes próximo, lo que hace imposible su concreción en el plazo solicitado por la Central Obrera.

La decisión fue adoptada luego de que representantes de la CGT y de la Confederación General Económica (CGE) no lograron ponerse de acuerdo sobre los aspectos financieros que hacen a la demanda de los trabajadores.

A pesar de ello, los empresarios no se negaron abiertamente a la reclamación de los trabajadores y solamente pusieron de relieve, por boca de Julio Broner, presidente de la CGE, que ese pago está fuera de las posibilidades financieras actuales de la mediana y pequeña empresa.

Antes de que eso se conociera en forma oficial, Adelino Romero secretario general de la CGT, intentó simplificar el problema al decir al periodismo que el problema tenía una fácil solución: "Los empresarios sólo deberán multiplicar por dos lo que pensaban pagar", dijo.

Romero también señaló que "el aguinaldo completo en junio deberá ser pagado, ya que se trata de algo justo y los empresarios tendrán que entenderlo".

Anteriormente, el secretario general de la CGT había señalado su esperanza de que no surgieran discrepancias durante la reunión que iban a sostener poco más tarde con los delegados de la CGE ya que "el presidente Perón consideró justo nuestro reclamo de que se pague el aguinaldo completo ahora, como una forma de equilibrar el ingreso de los trabajadores, que fue afectado recientemente por las maniobras de agio y desabastecimiento".

Todas estas declaraciones las había realizado Romero ayer, antes de que comenzara la reunión con los representantes de la CGE, que se realizó en la sede de la central gremial.

Al término de la reunión Broner dijo de la falta de

coincidencia sobre el tema, señalando que el problema se encontraba radicado en la imposibilidad financiera de la empresa mediana y pequeña de abonar un medio aguinaldo extra sin tener que incrementar los precios de los productos que elaboran.

Pese a ello, Broner indicó que el camino que deberán seguir ahora las tratativas conduce por medio del Ministerio de Economía hacia la Gran Paritaria Nacional "para analizar la marcha del Pacto Social en todos los sectores de la comunidad". También dijo que "trataremos de buscar coincidencias para luego pedir una reunión con el presidente Perón".

Romero, por su parte, no quiso revelar si, en definitiva,

será el primer mandatario quien deberá actuar de juez en el diferendo.

Luego que los dos representantes máximos de los trabajadores y de los empresarios dieran a conocer sus opiniones, se reunió el gabinete económico para analizar los resultados. De esa reunión también participaron Romero y Broner.

Al término de la reunión del gabinete económico, el ministro de Economía, José Gelbard, dijo que el gabinete había analizado desde distintos ángulos cuales serían los impactos monetario y económico del pago del aguinaldo completo —tal como lo solicita la C. G. T.— así como también los efectos que tendría sobre el consumo y el mercado, el vuelco inmediato de una masa de

dinero estimada en 900.000 millones de pesos moneda nacional.

Gelbard se apresuró a señalar que los efectos de este impacto pueden agravar el desabastecimiento interno ya que —según dijo— en estos momentos el mercado se encuentra en expansión por fuerza del mayor poder adquisitivo del salario y ello ha superado todos los cálculos más optimistas.

A continuación anunció que se reunirá la Gran Paritaria Nacional el viernes en horas de la tarde, para que "de esa manera las tres partes —empresarios, obreros y estado— se pongan de acuerdo, como en la oportunidad anterior, en que fue modificada el Acta de Compromiso Social".

## Convalesciente, Perón trabaja en la residencia de Olivos

BUENOS AIRES 25 (NA). — La Casa de Gobierno informó este mediodía que el presidente Juan Domingo Perón "convalece del estado gripal que lo afectó la semana anterior" y anticipó que "durante su convalecencia, que evoluciona favorablemente, el teniente general

Perón adoptará como modalidad de trabajo recibir un día a los ministros y otro a los secretarios de la presidencia".

Agrega el informe oficial que estas entrevistas se realizarán "siempre en horas de la mañana, a los efectos de concentrar su actividad oficial en el

horario matutino".

Agrega el informe oficial que Perón desempeñó distinta actividad en su despacho oficial de la residencia de Olivos "concediendo audiencias, a partir de las 8.30 horas, a los secretarios de Estado de la Presidencia".

## Holanda un duro y difícil rival para nuestra selección

MUNICH, 25 (Especial para Noticias Argentinas). — Holanda será el primer rival de Argentina en la zona de semifinales del Campeonato Mundial de fútbol y, a pesar de que ya lo enfrentamos en partidos preparatorios, es siempre bueno recordar lo que hicieron durante la ronda de clasificación.

Las frías estadísticas marcan 2 triunfos, 1 empate y ninguna derrota. Habían de 6 goles a favor y solo 1 en contra y una cómoda clasificación en el primer lugar de la zona 3. Pero más allá de los números Holanda es realmente un equipo. Para muchos, el gran favorito y de este mundial.

La televisión en directo nos permitió ver completo el partido contra Uruguay pudimos ver, además, los pasajes más importantes de sus encuentros contra Suecia y Bulgaria. Estos datos sumados al amistoso de nuestra selección en Amsterdam y a los del archivo nos dan la posibilidad de un análisis general del equipo.

La selección holandesa, conformada sobre la base del Feyenoord y del Ajax, conjuga ciertas características del mejor fútbol sudamericano con

la velocidad y la disciplina europea por utilizar matrices concisas. Juegan al fútbol o por lo menos siempre intentan hacerlo y están por aproximación en el nivel ideal. Su fuerte está de la mitad de cancha hacia arriba. Arrancan con una fuerza impresionante, desmarcándose para cubrir todos los espacios y sabiéndolos utilizar. El punto más débil lo acapara la línea final. Son muy fuertes y muy seguros de arriba pero se desartan cuando el rival llega con pelota dominada y a ras del piso.

En esas circunstancias muchas veces pierden noción de tiempo y distancia y prenden luces verdes para los delanteros adversarios.

A Uruguay, lo habíamos dicho en oportunidad de comentar el partido, lo pasaron por encima. Le ganaron nada más que 2 a 0, pero tuvieron por lo menos 30 jugadas de gol. Suecia les planteó bien el partido espariéndolos atrás y encimando a sus hombres claves para llegar al cero a cero. El estar tranquilos con 2 puntos adentro puede estar directamente relacionado con el resultado. Contra Bulgaria vol-

vieron a ser una máquina. Cuatro goles y un montón de posibilidades desperdiciadas después de un intenso dominio. Esos dos partidos en especial (Uruguay y Bulgaria) le dieron patente de equipo temible.

En el orden individual Johan Cruyff sigue siendo la gran figura. El eje del equipo. Cuando empieza a carburar todos lo buscan para darle la pelota y él sabe perfectamente bien qué destino darle. El puntero derecho Rep. el volante Van Hanegem y el marcador de punta izquierdo Suurbier, quien pasa al ataque con una potencia espectacular son los puntos clave del conjunto holandés que está formado desde hace bastante tiempo y cuyos integrantes se conocen de memoria. Joenbold, el arquero no es ninguna garantía. En la mayoría de los partidos y como sus compañeros tienen la pelota no debe sufrir pero cada vez que debe intervenir desnuda sus deficiencias. Holanda, en definitiva es un equipo más que difícil para cualquiera. En el balance de las cosas positivas y las negativas la inclinación a favor es negativa. Argentina va a ser su primer termómetro de la rueda final...

## SECUESTRARON AL DIRECTOR DE "NOTICIAS ARGENTINAS"

LA PLATA, 25 (NA). — Fue secuestrado esta mañana el director del diario "El Día", de esta ciudad, y presidente del directorio de la Agencia Noticias Argentinas, doctor David Kraiselburd, según reveló una fuente policial.

Según los escasos informes obtenidos al respecto, Kraiselburd, que tiene 62 años de edad, acababa de abandonar su domicilio ubicado en Diagonal 77, entre 1 y 2, cuando al llegar a 2 y 49, a escasa media

cuadra de distancia, le fue cerrado el paso por un coche Fiat 128 con varios desconocidos en su interior.

Actuando rápidamente, los ocupantes del automóvil se apuraron y amenazaron al periodista con sus armas, obligándolo a ascender al vehículo, que partió velozmente.

Hasta pasado el mediodía no se tenía conocimiento de que los secuestradores hubieran establecido contacto con la familia Kraiselburd ni con la empresa que dirige.

## Campeonato Mundial

### ARGENTINA CONSIDERADO EL MEJOR SUDAMERICANO

DUESSELDORF, 25 (por Luis Muñoz para NA-UPI). — Argentina hará hoy un reconocimiento del estadio Park de la vecina ciudad de Gel-

senkirchen, escenario de su primer y difícil partido frente a Holanda, mañana, por la segunda vuelta final del Campeonato Mundial de Fútbol.

Los sudamericanos, aunque tienen un difícil compromiso, esperan continuas cosas buenas éxitos aún más convincentes que los logrados en la rueda de clasificación.

El director técnico Vladislav Cap dijo que el entrenamiento de hoy a las 7.00 P. M. (1800 GMT) será fuerte por que ayer no hubo práctica debido al viaje a esta ciudad. Argentina ha conseguido hasta ahora la mejor actuación en una copa mundial desde el torneo de 1966 en Inglaterra cuando fue eliminada por los dueños de casa en los cuartos de final.

El equipo de Cap no sólo considerado ahora en Alemania como el mejor cuadro sudamericano, incluso superior a Brasil, actual campeón. Argentinos y brasileños quedaron en el mismo grupo final con Holanda y Alemania Oriental.

Cap dijo que todos sus jugadores están en buenas condiciones físicas y anímicas. No hay lesionados; todos tienen enormes deseos de jugar manifestando.

El técnico no adelantó la formación de su equipo pero se estima que será la misma que venció a Haití por cuatro a uno en el último partido de la rueda de clasificación en Munich el domingo, con excepción de Babinpton que no podrá entrar a la cancha debido a que fue suspendido por un partido al acumular tres amonestaciones de los árbitros.

Los argentinos están alojados en el Hotel Gut Heime, de Dusseldorf durante la segunda rueda del torneo.

Desde aquí se trasladarán a Gelsenkirchen para el entrenamiento de hoy y el partido de mañana con Holanda, a las 7.30 P. M. (18.30 GMT).

La llegada ayer desde Munich estuvo rodeada de extraordinarias medidas de seguridad.

Cap, sin embargo, pudo formular breves declaraciones en las cuales agradeció la hospitalidad alemana y prometió que aún su cuadro mejorará en lo que resta del torneo.

## Conscripción

FLA/O PARA LOS EST. DIANT. S:

BUENOS AIRES, 25 (N. A.). — Los estudiantes universitarios de la clase 1994 que deseen acogerse al beneficio de prórroga del servicio militar, deberán llenar su correspondiente solicitud antes del viernes próximo. Dicho trámite debe ser cumplido en respectivo distrito militar y junto con la solicitud deberá acompañarse el correspondiente certificado de estudios.

## Mercados

VACUNOS

Se operó con visible interés dentro de los precios tope conocidos. La oferta fue de 45,38 cabezas, pagándose por novillos 4.20 el kg.; novillos 4 a 4.19; vaquillonas 4.05; terneros 4 a 4.50; vacas 2.50 a 3; toros, 3 a 3.80.

PORCINOS

Hoy las ventas se hicieron con tono algo más corriente, pese a que la oferta fue también numerosa: 6363 cabezas. Por cerdos livianos se pagó de 5.80 a 6.32; cerdas, 5 a 5.70.

LANARES

Hubo una oferta de 6577 cabezas, que se vendieron con bajas en los precios. Por corderos medianos se pagó de 160 a 170 pesos; livianos, 135 a 150; ovejas pesadas, 170 a 190; medianas, 150 a 164; livianas, 90 a 140; conservas, 60 a 95; borreños pesados, 180 a 170; medianos, 131 a 160; livianos, 60 a 144; corderos, 80 a 120; carneros, 130 a 200.

## Muchas bombas

BUENOS AIRES, 25 (NA). — No menos de una docena de bombas detonaron durante la noche en esta ciudad, provocando daños materiales pero no víctimas, según informó la policía.

EN LA PLATA

LA PLATA, 25 (NA). — Por lo menos cuatro bombas estallaron durante la madrugada en esta ciudad, provocando daños materiales de importancia pero no víctimas.



## Superaron los 2 millones las ventas de la muestra avícola

El mejor de los éxitos corrió a la muestra avícola, organizada por la Asociación Criadores de Aves, Conejos y Afines de nuestra ciudad. Y ello no es una mera coincidencia, sino el justo premio a un trabajo que a través de los años se ha realizado con responsabilidad y seriedad.

Por eso se inscribieron más de 250 aves y finalmente debió reducirse ese número, a fin de poder llevar a cabo la tarea sin dificultades. No obstante los 238 participantes en la muestra, marcaron un récord no igualado en los últimos diez años.

El broche final estuvo dado el domingo durante las ventas, alcanzándose precios muy importantes, que dieron promedios generales y en todas las razas, superiores a los logrados el año último.

El precio máximo fue de 450 pesos ley, cifra que alcanzaron el primer premio y campeón de la raza New Hampshire, expuesto por el bahiense Antonio Tarabini y un pato Pekín, expuesto por el señor Vicente Martín, que había logrado una presencia como para pelear puestos más importantes. Así lo entendió el comprador el señor De la Vega, que lo adquirió sin tener tanto en cuenta la distinción del jurado, sino confiando más en las aptitudes que presentaba.

El total de aves vendidas fue de 165, con un promedio general de 122 pesos ley. Las ventas totalizaron 20.135 pesos de la nueva moneda.

**FOR RAZAS**

Por razas, iremos reseñando el mejor precio, total de ventas, promedio general, como también los promedios en machos y hembras.

New Hampshire: Mejor precio, para el lote 17, que era primer premio y campeón: 450 pesos. El total de ventas fue de 5.230 pesos, mientras que el promedio general alcanzó a 107,30; en machos a 121,20 y en hembras a 93,30.

Plymouth Rock Blanca: Mejor precio, lote 58, primer

premio y campeón, de Héctor Julio César, de Rauch, 330 pesos. Total de ventas: 4.530; promedio general 128; de machos 135,70 y de hembras 80,25.

Rhode Island Red: Mejor precio, lote 143, por el que se pagó 225 pesos; total de ventas 1.054; promedio general 133,12; en machos 170 y en hembras 96,25.

Orpington Leonado: mejor precio por el lote 127, primer premio expuesto por Héctor Nolasco, por el que se pagó 260 pesos; total de ventas 1.485; promedio general 134,80; de machos 133 y de hembras 136,60.

Plymouth Rock Barrado: Mejor precio por el lote 142, un segundo premio de Néstor Delgado, 120 pesos; total de ventas 325; promedio general 88,37; de machos 95 y de hembras 83,75.

Plymouth de Parks: mejor precio lote 245, de Julio Marchioni, que había logrado un segundo premio y por el que se pagaron 135 pesos nuevos. Total de ventas 355; promedio general 122,50; en machos 110 y en hembras 135.

Sussex Armatado: Por un macho expuesto por el señor Raúl Gandariga, que logró segundo puesto, se logró el mejor precio que fue de 210 pesos. El total de ventas alcanzó a 605 pesos; promedio general 134,15; en machos 200 y en hembras 88,30.

Pato Pekín: Mejor precio, como ya dijimos por el lote 195, de Vicente Martín: 450 pesos ley. Total de ventas 1.795; promedio general 148,25; en machos 107,50 y en hembras 136,60.

## Calabró: El 10 de agosto

Como se recordará hablase previsto, en principio, que el Gobernador de la Provincia, señor Víctor Calabro, visitaría Olavarría a fines del corriente mes. Posteriormente se comunicó la imposibilidad de que tal cosa ocurriera; pero ahora, en nuevo contacto de las autoridades

municipales con la Gobernación se concretó que el Gobernador visitará nuestra ciudad el próximo 10 de agosto.

Es probable que, en esa fecha, el mandatario del primer estado argentino, acompañe su visita con algunas

resoluciones que hacen a nuestra ciudad. En próximas días se preparará el programa a desarrollar, que puede incluir la inauguración de edificios escolares como el del Segundo de Ciencias Bajas y del Colegio Nacional de Comercio.

## Estudios

### PARA UN CENTRO TURISTICO INFANTIL LOCAL

Visitaron nuestra ciudad el director de Educación Física de la Provincia, señor Norberto Sen y el señor Juan Francisco Solari, asesor de deportes de la Gobernación, quienes mantuvieron conversaciones con el intendente municipal Dr. Pastor, el titular del Instituto del Profesorado de Educación Física Francisco Barocella, el profesor Ederto Herrera, el senador Helios Esverri, el diputado Abraham Gregorini, y, asimismo, recorrieron las instalaciones del Parque Municipal La Máxima y del Instituto del Profesorado de Educación Física, con el fin de contemplando la posibilidad de establecer en esta ciudad un centro turístico infantil de carácter permanente.

Paros 191 pesos.

Paros Mamouth Bronceados: Mejor precio por el lote 218, un tercer premio de María E. S. de Basterrechea: 250 pesos. Total de ventas 1.485; promedio general 148,50; en machos 170 y en hembras 127.

### Exposición de teatro en Olavarría

La Escuela de Teatro de Olavarría, que funciona bajo los auspicios de la Dirección Municipal de Cultura, está organizando la "Expo-Teatro 74" una muestra del material teatral con carácter didáctico e informativo.

En tal sentido se han cursado invitaciones a 20 embajadas, como así también a entidades oficiales y privadas que en el orden nacional y provincial desarrollan actividades teatrales o de divulgación en tal disciplina.

La Escuela de Teatro invita a todas aquellas personas que dispongan de material teatral (libros, documentos, fotografías, etc.) a colaborar en tal sentido. Ese material — naturalmente — será luego reintegrado a sus propietarios, una vez de finalizada la exposición.

Cualquier interés en tal sentido debe manifestarse en el local de la Escuela N° 1, sita en calle Sargento Cabral 2543, los martes y jueves, de 19 a 21, y los sábados, de 15 a 18,30.

## Moral y moralistas

Especial de España para TRIBUNA por E. M. Medina



Una señora conocida mía, decididamente no hace muchos días que esta vida que nos ha torado vivir, va al caos. Todo, según ella, debido a las costumbres arrolladoras de inmoralidad.

Considera mi buena señora que el mal consiste también en que nos hemos separado de la Iglesia y por esa razón el mundo nunca ha estado como ahora. Traté de convencerla y demostrarle que estaba en un error y que la moral como las creencias religiosas de la inmensa mayoría de los ciudadanos, no son sinceras. No me refirió únicamente a España, sino a otros muchos países de diversas razas y religiones. Sin ir más lejos, le cité casos de nuestra Historia para corroborarlo, paradójico que resulta que un Carlos I de España (V de Alemania) fuese el paladín número uno como defensor de la Religión cristiana e inculcador de la defensa de ésta a un hijo suyo bastardo (hijo del pecado), como lo fue el llamado don Juan de Austria, héroe de la Batalla de Lepanto contra el turco infiel.

Y por seguir la tradición de testas coronadas pecadoras, en cuanto al sexto mandamiento se refiere, el hijo legítimo del nombrado Carlos I, Felipe II, debió de ser también un buen bedonista, aunque también defensor acérrimo de nuestra Religión, armó un regular escándalo con doña Ana de Mendoza, princesa de Eboli, a la que nombró su "favorita", que en lenguaje plebeyo, se llama "querida" o amante. Resultó un negocio redondo. El rey de El Escorial casó a doña Ana con un señor portugués, bastante entrado en años, dándasle y achacques (buena tapadera!) y ella se dedicó por entero a las exigencias del "rey prudente" y a escarceos amorosos con el influyente secretario de su rey y señor, Antonio Pérez. No cabe duda que la gran señora fue también una gran... ociosa. (Era muy bonita, aunque tuerta).

Felipe II fue perseguidor inexorable de la Reforma. Durante su reinado monedearon los autos de fe y la Inquisición funcionó terriblemente, viéndose perseguidos por ella personajes eminentes y dotados de tan preclaras virtudes como Fray Luis de León, Fray Luis de Granada, Santa Teresa de Jesús, San Francisco de Borja, Melchor Cano, etc.

Podríamos confeccionar, sin sernos muy trabajoso, una nómina larguísima de reyes y otros personajes de aparentes creencias religiosas, que no han podido sustraerse a las imperiosas exigencias de la carne; ese terrible enemigo del alma.

Si relacionásemos los "líos" de otros reyes posteriores a los mencionados, sería el cuento de nunca acabar.

No acierto a encontrar dónde empieza y termina la moral o sus conceptos.

No hace muchos años, se impulsaron en las playas españolas unos bañadores, enormemente ridículos, por lo excesivamente poderosos. Parecían trajes de buzo, pero en tela. En un país que desde Isabel y Fernando parece tener la patente de ser el más católico del mundo, había que estar a tono con las reglas de la moral. Pero nos sorprende la avalancha turística y con ello las modas de otros países más avanzados si se quiere, en donde la moral se cifra en algo más sublime que en un prosaico traje de baño. Entonces se abrió la mano dejando tan tanto transcurría esa moda moralista, a cambio de mill millones de dólares en divisas que anualmente nos traían esas tontas mujeres que se cutecen como chorizos en la parrilla tendidas en nuestras playas y con una prenda llamada "mini-bikini", que no les cubre casi nada, y que de año en año va haciéndose más "mini". Moral y divinas; difícil maridaje.

No parece estar convencida mi interlocutora de mis contundentes argumentos. Lo siento; juzgo que nadie la convencerá de que el mundo no está pervertido, como ella cree, por las costumbres licenciosas de ahora.

La moral, con moralistas de pacotilla que tanto abundan, se moneda que ha perdido su valor adquisitivo por el mal uso que se hizo de ella.

EMILIO MONZO MEDINA

## Se dedicaban a asaltar hoteles de la Capital Federal, Mar del Plata y Córdoba

LA PLATA (E) — La Brigada de Investigaciones de San Justo designó una comisión policial para que se abocara a la indagación de delitos cometidos por una organización

ilícita que se dedicaba a cometer atracos a hoteles, escritorios y oficinas inmobiliarias de la Capital Federal, Mar del Plata y Córdoba.

Fue así como luego de diversas pesquisas, los representantes del orden consiguieron detener a los responsables de esos episodios, los que resultaron ser: Raúl Anastasio Barros, argentino, de 37 años, soltero, domiciliado en la calle Hipólito Yrigoyen N° 1566, piso 1, Departamento I, de la Capital Federal; Carlos Alberto González Dogliotti, argentino, de 39 años, casado, empleado, domiciliado en Bartolomé Mitre 1840, de la Capital Federal, en el Hotel Oriental, habitación 210; José Adolfo Bernabeu (a) "El Chileno", argentino, de 50 años, casado, afincado en el Hotel Pueyrredón, habitación 125, de la Capital Federal y Helida Norma Zandóni, argentina, de 36 años, soltera, empleada, domiciliada

en la calle Hipólito Yrigoyen N° 1566 en el mismo departamento que ocupaba Barros.

### SECUESTRO.

A los imputados, la Brigada Interventiva, consiguió secuestrarles una pistola automática marca Colt, calibre 32, con cargador y cinco cartuchos; un revólver pequeño, calibre 32 corto, de tambor fijo, con 3 cartuchos; un televisor portátil marca C.B.S. Columbia y varios efectos más, producto de los hechos delictivos cometidos por esta pandilla, todo lo cual fue justipreciado en la suma de 44.000 pesos ley.

### LOS HECHOS.

De acuerdo a las declaraciones realizadas por los mallecheros detenidos y las averiguaciones llevadas a cabo por la policía, se pudieron esbozar 20 atracos a mano armada, estimándose el monto de lo robado por la pandilla en 25 millones de nacionales.

## VENDO

FIAT 600 1963  
RENAULT 4L 1964  
FALCON 1963  
PEUGEOT 404 1966  
MOTO GILERA 200

## EL TABANO

### Au. omotores

INDEPENDENCIA 2357  
T. E. 23238



INDUSTRIA GRANDE  
NACION PROSPERA

- CEMENTO PORTLAND SUPER LOMA NEGRA
- CALES HIDRAULICAS MOLIDAS
- AGREGADOS GRANITICOS

Cemento de Albafilería "CALCEMIT"

## LOMA NEGRA

C. I. A. S. A.:

- Avda. Presidente R. Sáenz Peña 606,  
Tel. 32-1533, BUENOS AIRES.  
FABRICAS EN:
- OLAVARRIA, P. C. Gral. Roca
  - BARKER, P. C. Gral. Roca
  - FRIAS, Santiago del Estero, P. C. Gral. Belgrano
  - SAN JUAN, Km. 18, Ruta 30
  - ZAPALA-NEUQUEN, P. C. Gral. Roca

## Tenemos casi TODOS los repuestos para reparar frenos: aire, vacío e hidráulicos

- Bomba maestra
- Cilindro de rueda.
- Retenes de grana para ruedas.
- Patines para coches, camiones y acoplados.
- Patines pegados de recambio.
- Mordazas para frenos a disco.
- Rep. ciones de mordazas.
- Discos de freno comunes.
- Tuerca de cojinete.
- Tuerca de punta de eje.
- Seguros de tuerca.
- Tasa para rueda (grasera).
- Campanas.
- Resortes.
- Pistones.
- Cables de freno de mano.
- Pastillas de freno.
- Antichillidos para pastillas.
- Servos.
- Reparaciones de servo.
- Reparaciones de bombas.
- Bombas doble circuito.
- Cintas en juego.
- Cintas en block.
- Cintas moldeadas en rollo.
- Cintas tejidas en rollos.
- Remaches de cobre.
- Remaches de aluminio.
- Líquidos para freno a disco y comunes.
- Caños flexibles.
- Manguera de aire y vacío.
- Equipos de frenos a disco para adaptar.
- Equipos de freno de aire.
- Equipos de freno a vacío.
- Caños de cobre.
- Guardapolvos.
- Conexiones.
- Uniones.
- Compresores.
- Reparaciones de compresores.
- Pulmones.
- Diágramas.
- Platos completos para coches y camiones.
- Acoples de manguera de acoplados.
- Depresores.
- Compresores.
- Levas.
- Compensadores.
- Juegos de reparaciones de depresor.
- Gobernador de presión.
- Válvulas de seguridad.
- Válvulas de transferencia.
- Válvulas de descarga rápida.
- Válvula de aire de una y dos líneas.
- Válvulas con emergencia.
- Válvulas de vacío.
- Válvulas de retención.
- Válvulas manuales.

Y muchos artículos más

## CORRADI

todo para el freno

BELGRANO 303, T. E. 2400



# TRIBUNA

EMPRESA PERIODISTICA  
FUNDADA EN 1946

Director: José María Scheinsohn  
REGISTRO NACIONAL  
DE LA PROPIEDAD  
INTELLECTUAL N° 1.232.214  
Concesión N° 2481

Tarifa reducida —  
Cuenta N° 938  
Correo Argentino —  
Franqueo a pagar  
Representante publicitario en  
Buenos Aires: P. L. F. HORA-  
CIO PARISOTTO Y PATRI-  
CIO CH. FARRELL. Lavalle  
1580. 8° piso oficinas 91416 T.  
E. 46-1681 — 46-1587.

Corresponsalia y distribución  
General La Madrid: Ar-  
gentina A. de Albert, Lavalle  
645. General La Madrid-  
Empresa adherida a la Socie-  
dad Interamericana de Prensa  
(SIP).

Adherida a la Asociación Entida-  
des Periodísticas Argentinas  
(ADEPA).

## Ley 11.867 EDICTOS JUDICIALES

Tres publicaciones: El Justo  
Dr. Innocencio Di Paolo cita  
por treinta días a herederos  
y acreedores de BASILIO GRI-  
LLI Azul, Junio 21 de 1974.  
Rodolfo Roberto Taccaeri, escri-  
bano secretario.

V: 35.

El Doctor JUAN CARLOS  
DELFINO, cita por el término  
de CINCO DIAS a don LUIS  
RICARDO CASAS para que  
comparezca a tomar la inter-  
vención que le corresponde en  
los autos: "COCONI DE AL-  
THUBE LEONOR F. c/ CA-  
SAS LUIS R. y OTRO - CO-  
BRO EJECUTIVO", Expte. N°  
28.325 que tramitan por ante  
el Juzgado de Primera In-  
stancia en lo Civil y Comer-  
cial N° 2 de Azul, Secretaría  
N° 3, bajo apercibimiento de  
nombrarse Defensor al de au-  
sentes para que los represen-  
te. R. R. TACCARI, Secreta-  
rio. Junio 14 de 1974.

V: 27

## Dr. CARLOS A. GALLINA

NIÑOS

SOLICITAR TURNO  
Avda. Brown 2670 (casi es-  
quina Belgrano). T.E. 25091

## DR. OSCAR CASTARES

CARDIOLOGIA - ELEC-  
TROCARDIOGRAMAS  
Consultorio en Clínica Ma-  
ría Auxiliadora. T.E. Partic-  
ular: 22058.

## CARLOS A. ERRAMOUSPE

ESCRIBANO  
San Martín 2861 T.E. 24661

## GIMNASIA

MODELACION CORPORAL - GIMNASIA  
CON ELEMENTOS

(Turnos especiales para empleadas)  
CORONEL SUAREZ 3023

Solicitar turnos a partir de las 18 horas.

## DOCTOR F. LORENZINI

MEDICO OCULISTA  
Atiende de 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

Mutuales y Obras Sociales

LAVALLE 9977

T. E. 24380

## Más conclusiones del V Congreso de Copaprose

Completando la información  
que nos brindará desde estas  
páginas el Sr. Arnaldo R.  
Piombo, delegado al V Con-  
greso de Copaprose, Confed-  
ración Panamericana de Pro-  
ductores de Seguros, hoy la-  
charemos las recomendacio-  
nes aprobadas en la sesión  
plenaria del evento, correspon-  
dientes a las mesas segunda y  
tercera.

Mesa Segunda: Formación  
profesional del productor de  
seguros. Esta mesa ha con-  
siderado de acuerdo con las co-  
municaciones recibidas y las  
intervenciones de los asisten-  
tes a las deliberaciones de la  
misma, habida cuenta de la  
importancia que tiene la for-  
mación profesional del produc-  
tor de seguros, someter a la  
sesión plenaria las recomen-  
daciones siguientes:

a) Escuelas y seminarios. 1) Que se someta a las autori-  
dades de los distintos países  
miembros de Copaprose, el  
programa general de conoci-  
mientos mínimos establecidos  
en el estudio denominado "La  
especialización profesional del  
productor de seguros", el cual  
fue aprobado en el IV Con-  
greso de Copaprose celebrado en  
Buenos Aires. 2) Que se pro-  
mueva la creación de centros  
nacionales de enseñanza dedi-  
cados, específicamente a la  
formación del productor de se-  
guros, con estatuto y patrimo-  
nio propios. 3) Que dichos  
centros de enseñanza estén re-  
conocidos por el Estado para  
expedir los títulos oficialmen-  
te indispensables para ejercer  
la profesión.

b) Cursos por correspon-  
dencia o a distancia. 1) Que se  
reitere la necesidad de desarro-  
llar, con carácter inmediato,  
estos cursos en todos los paí-  
ses.

c) Otros temas. 1) Que una  
comisión presidida por Perú,  
con la colaboración de cuatro  
países de distintas áreas de  
Copaprose, complete la redac-  
ción de un diccionario de ter-  
minología aseguradora, en cas-  
tellano. 2) Que, reiterando la  
decisión del IV Congreso de  
Copaprose, cada asociación  
miembro designe una persona  
como colaborador del comité  
de educación y comunique su  
nombre al presidente de di-  
cho comité, en un plazo de  
treinta días. 3) Que el consejo  
directivo asuma contacto con  
la comisión permanente de e-  
ducación de la Federación In-  
teramericana de Empresas de  
Seguros, para tratar de coordi-  
nar, mediante el diálogo, to-  
das las coincidencias que en  
el problema de la educación  
en el seguro tengan Copaprose  
y Fides, para poder pre-  
sentar una declaración de  
principios y posiblemente un  
postor o plan de trabajos en  
común.

Mesa tercera: Zonas de in-  
fluencia económica: A) Orga-  
nizaciones regionales en el  
continente ALALC, Mercado  
Común Centroamericano, Pacto  
Andino. B) Repercusión de las  
mismas en la profesión del  
productor de seguros. Conside-  
rando: 1) Los informes y es-

tudios presentados a la mesa  
de trabajo tercera y dado el  
desarrollo que toma la in-  
tegración económica en los  
diversos países firmantes de los  
Tratados de Montevideo ("A-  
sociación Latinoamericana de  
Libre Comercio"), Tratado de  
Managua ("Integración Econó-  
mica Centroamericana") y A-  
cuerdo de Cartagena ("Pac-  
to Andino"), así como la re-  
putación que estos tendrán en el  
ejercicio de su profesión del  
productor de seguros, especifi-  
camente por la aplicación de  
la decisión 24 de Lima que  
creó un régimen común sobre  
capitales extranjeros. 2) La ne-  
cesidad que el productor de  
seguros tiene de mantenerse al  
tanto de todos estos cambios y  
problemas para procurar solu-  
ciones prácticas para nuestra  
profesión: Recomendamos: A la  
asamblea plenaria de este V  
Congreso de Productores de  
Seguros, acuerde: 1) Que con-  
tinue la labor que ha venido  
desarrollando la Comisión per-  
manente de Zonas de Influencia  
Económica - Integración del  
Seguro en América", pro-  
moviendo que las Asociaciones  
Nacionales miembros de Copap-  
rose proporcionen toda la do-  
cumentación referente a la ma-  
teria, enviándola a este comité  
permanente, para que se  
puedan completar los estudios  
que éste ha venido realizando. 2) Solicitar la creación de una  
oficina especial de carácter  
permanente para la Subregión  
del Pacto Andino en la ciudad  
de Lima, Perú, para que sir-  
va como órgano de coordina-  
ción para el comité perma-  
nente de Copaprose en todo lo  
referente al Acuerdo de Carta-  
gena. Podrán crearse en el fu-  
turo otras oficinas coordinado-  
ras, conforme a las necesida-  
des de las otras subregiones de  
integración económica latino-  
americana. 3) Que Copaprose  
proponga al organismo Inter-  
americano de empresarios ase-  
guradores "Fides", realice los  
estudios necesarios conducentes  
a unificar la terminología de  
las pólizas del seguro general,  
pero en especial las del seguro  
de transportes marítimos  
las que deberán contener en  
sus textos las traducciones o-  
ficiales en los principales idio-  
mas de uso en el hemisferio.

4) Que dada la necesidad que  
el productor de seguros tiene  
de prepararse en la materia de  
seguro de crédito en la exportación,  
se promueva que en los  
institutos y escuelas y seminarios  
especializados, destinados  
a seguros, se establezcan cursos  
específicos sobre el tema de  
seguros de crédito a la exportación.  
5) Que se promueva ante  
los aseguradores de seguro  
de crédito a la exportación,  
que el productor de seguros  
profesional, pueda participar  
en la contratación de las  
pólizas, asesorando y sirviendo  
a sus habituales asegurados.  
En nuestra edición de ma-  
ñana incluiremos las conclu-  
siones de la mesa cuarta.

## Dr. HECTOR P. LETTIERI

CLINICA MEDICA  
Y NIÑOS

Bolívar 2634 T.E. 24550

## Dr. JUAN C. BOTTINO

ABOGADO

REPARA 2648 T.E. 24347

## CORIM: CENA DE LA BONDAD

CORIM anuncia la rea-  
lización de su ya tradicio-  
nal Cena de la Bondad,  
que se efectuará el próxi-  
mo 3 de agosto, en los sa-  
lones de la Sociedad de  
Fomento Pueblo Nuevo.

## Apoyo a un Centro Complementario en Sierra Chica

Esta noche, a las 20, se reu-  
nirán en el local de la Escuela  
13, de Sierra Chica, la Asocia-  
ción Cooperadora del estable-  
cimiento y la comisión de apoyo  
a la creación del Centro Edu-  
cativo Complementario Sierra  
Chica. Se descuenta que en la  
asamblea estarán presentes in-  
tegrantes de las mismas, re-  
presentantes de instituciones  
locales y vecinos, con cuyo ca-  
lor masivo se descuenta que se  
logrará el éxito que se busca.

## VACUNAS

Organizado por la Cruz  
Roja Juvenil de la Escuela  
N° 56 República del Escua-  
dor, se llevará a cabo un  
acto pasado mañana jue-  
ves, a las 14.30, en el cual  
la doctora Carmen Ramos  
de Kolomietz, ofrecerá una  
charla sobre el tema "Va-  
cunas". Los organizadores  
invitan muy especialmen-  
te a las madres y demás  
vecinos de la comunidad.

## "DE CORAZON A CORAZON"

Cáritas, una obra de amor hacia el necesitado, requiere la  
ayuda de la comunidad.

Y... ¿Qué es ayudar?

Es dar dinero, cosas, palabras, amor?

Es dar a cada uno lo que necesita

Al sediento su agua fresca, al hambriento su pan.

Avudar es acudir en el momento exacto, sin vacilaciones y  
decir: Aquí estoy, a tu lado, óseame, apóyate en mí que soy  
tu hermano. Sin esperar gratitud ni pagos.

Darse limpiamente.

Y entonces el dinero, la palabra, el amor, serán realmen-  
te las claves de la salvación de ese alguien que necesita ayuda.

No a las limosnas.

Llamémoslo solidaridad, caridad, hermandad. Y cuando  
tendamos la mano, que sea una mano tibia y fuerte, una ma-  
no que sienta y vibre, que transmita el calor de una caridad  
calida.

Ayudar, es a veces una sola mirada que abraza muchos  
sentimientos, o una sonrisa de aliento.

Y es, por sobre todas las cosas, respeto por el que pide  
ayuda.

"De Corazón a Corazón"... Cáritas, espera vuestra ayuda...

## Viaje cultural al Líbano

La Sociedad Libanesa de So-  
corros Mutuos de nuestra ciu-  
dad ha informado nuevos de-  
talles respecto al plan cultu-  
ral "Hable libanés en El Lí-  
bano", a desarrollarse entre el  
15 de julio y el 15 de agosto  
próximo.

El mismo comprende cinco  
semanas de duración y abar-  
ca recepciones, curso de len-  
gua árabe, agasajos oficiales,  
práctica de deportes de la es-  
tación, visitas a museos, vi-  
sión de películas sobre el país,  
excursiones culturales a anti-  
guas fortalezas, lugares histó-  
ricos y modernos centros de  
producción nacionales y todo  
cuanto es de interés en un  
territorio que alberga mucho  
de lo que se conoce como el

mundo antiguo. Además, habrá  
días libres que los que go-  
cen del plan (a un costo de 350  
dólares) podrán dedicar a pro-  
pias experiencias.

Si bien se ha postergado  
para el año venidero el Con-  
greso de Juventud, toda perso-  
na de origen libanés que desee  
viajar —sin límites de edad—  
puede hacerlo, incluyendo en el  
precio hotel, comida, pasajes,  
transportes, etc.

Para el próximo 10 de julio  
viajará un grupo numeroso, no  
habiendo plaza dentro de dicho  
contingente. En cambio para el  
3 de ese mismo mes hay re-  
serva para ocho personas y pa-  
ra el 24 sin límite de número,  
al igual que para el 7 de ago-  
sto.

## FALABELLA

NEC-UnaE 2709

T. E. 25295 - 23679

OLAVARRIA

EL SABADO 29 DE JUNIO DE 1974, A LAS 14,30 HS.  
Remate especial de invernada y cría

## 1000 Vacunos

PROXIMAMENTE DETALLE.

EL LUNES 1o. DE JULIO DE 1974 A LAS 14,30 HS.  
1167o. Remate de Haciendas Generales 1167o.

FALABELLA HNOS.

## Emilio lazaro e hijo

to I y III to 179 y 15 rivadavia 288

## En venta particular

GALPON en San Vicente, sobre importante Avda. Pueyrredón, esquina Vicente Lá-  
pez. Mide 10,82 y 21,65 mts. Ideal para la instalación de comercio, pequeña indus-  
tria. Excelente ubicación. Hasta 6 meses de plazo por un 50%. Hay cartel en fachada.

En Pueblo Nuevo, Barrio Independencia; 9 lotes en block; vendemos al contado.  
Ideales para revender financiados.

En Mariano Moreno, departamento interno con entrada para vehículo; living; co-  
cina; dormitorio; baño y galpón. A 120 mts. de Avda. Colón. \$ 5.000.000.

En Mariano Moreno, chalet dos habitaciones; baño; living; cocina; entrada para  
vehículos. Poco terreno. \$ 8.000.000 moneda nacional.

En Barrio Ferroviario (Yrigoyen) sobre Avda. Sarmiento, casi esquina Aguilar, com-  
puesta de habitación; baño; cocina; living; garage; terreno cercado. Puede ven-  
derse por plan de crédito bancario. Hay cartel en fachada.

En Pueblo Nuevo, casa ideal para reparar, reformar. Sobre calle Durrigo, entre In-  
dependencia y San Lorenzo. \$ 5.000.000 moneda nacional.

Por más detalles, consultar a "EMILIO LAZARO e HIJO" en Rivadavia 2883.



## Efusivas demostraciones de afecto tuvo "El Popular" en sus 75 años

Con diversos actos, en todos los cuales campeó un profundo sentimiento emocional dentro de lo festivo del acontecimiento, nuestro colega "El Popular" celebró en la víspera el 75 aniversario de su aparición en Olavarría, lapso durante el cual nunca interrumpió su contacto con el pueblo al que destinó su proyección y del que recibió, desde aquel entonces hasta hoy, el condigno apoyo.

La recordación del suceso, se inició por la mañana, con un homenaje en el cementerio local, durante el cual se depositaron flores ante el Cristo Yacente dedicadas a todas las personas que, sin distinción de categorías, en el correr de los tres cuartos de siglo fueron parte en la diaria aparición de "El Popular".

Por la tarde, en el hall de acceso a la administración y redacción del matutino, varias instituciones dejaron exteriorizada su adhesión, descubriendo placas recordatorias. Lo hicieron, en ese orden el Club de Leones, con palabras a cargo del señor Jorge S. Bidé; la Escuela 59 Hermanas Caro, hablandole la señora Teresa Singla de Taborelli (asimismo concurrió una delegación de alumnos); LU 10 Radio Azul, tras conceptos de su director, señor José Borrero Rivera; Hombres Publicidad, con la palabra de la señora Zulema Mondragón de Olivera y la Asociación de Periodistas, tras frases de su titular, señor Efraín García Montevayo y en colaboración con la señorita Mirta Carrizuri. También don Gregorio Cejas, primer caudillo de "El Popular", y a los 89 años de edad, pronunció algunas palabras y dejó en un bronco el testimonio de su adhesión. Finalmente, agradeció el director de "El Popular", señor Julio Mario Pagano.

Por lo demás, constantemente estuvieron llegando a la casa de nuestro colega mensajes de felicitación y obsequios diversos en particular florales. El acto mencionado sirvió, asimismo, de oportunidad para que la empresa distinguiera a dos de sus colaboradores —los señores Ricardo Sosa y Alvaro Ikes— por haber cumplido más de 25 años de servicios. Con posterioridad a ello, en la iglesia San José se ofició una misa de acción de gracias.

### \* RETRIBUCION DE ATENCIONES

Retribuyendo las atenciones recibidas por "El Popular" a lo largo de sus 75 años, la dirección de esa empresa quiso agradecer al pueblo que lo apoyó en la persona de los representantes de diversas instituciones y autoridades. Así, por la noche, reunió en una cena servida en el Hotel Savoy, a las autoridades municipales, escolares, eclesásticas, militares, banca, comercio, industria, instituciones de la más variada índole, colegas, etc.

Pues una reunión que logró los más lúcidos matices y durante la cual, el señor Pedro Ventura, titular de la empresa publicitaria que representa a "El Popular" en Buenos Aires desde hace 21 años, tras un profundo discurso sobre periodismo y libertad de prensa, hizo entrega de una plaqueta recordatoria del acontecimiento. Luego el señor Patrio Casey, en nombre de la Sociedad Rural, entregó un artístico rebreque, en cuya lonja se inscribió: "A El Popular en sus 75 años. Metátese lonja con la buena prensa". Posteriormente, en nombre de TRIBUNA, el señor Federico Preser entregó un ósmo contenido la matriz mecanografiada que se fundió el comentario de nuestro diario televisivo.

do con el aniversario de "El Popular". Después, habló el Intendente Municipal, doctor Raúl O. Pastor, señalando la importancia que el matutino local tiene para Olavarría y, finalmente, agradeciendo, dijo el director de "El Popular" señor Julio M. Pagano:

"Hoy se cumplen 75 años de aquel 24 de junio de 1899 en que El Popular ganó, por primera vez, las calles de la gran idea que en ese entonces era Olavarría."

"Quince lustros de vida periodística inintermitida significan un logro que contados medios de difusión han podido alcanzar en el interior del país."

"Un logro que no sólo encierra en sí el fruto del trabajo de dos y media generaciones de periodistas y gráficos, sino que también es el producto del apoyo moral de la comunidad olavarricense y de las zonas a las que este medio ha llegado; del apoyo de los hombres y de las instituciones que éstos representan."

"Los lectores, el comercio, la industria, el agro, los gremios y la banca, con su apoyo material, son —conjuntamente con aquellas instituciones— los coautores de esta obra."

"Por todo ello es que quienes hacemos El Popular hemos querido reunirlos aquí para testimoniarles nuestro profundo agradecimiento y festejar esta circunstancia que de un modo u otro, pertenece a todos. Y decimos que pertenece a todos porque entendemos que este aniversario tiene connotaciones sociales, económicas y políticas que superan los límites de nuestra empresa, puesto que ha sido la población toda la que le ha brindado el apoyo y el aliento indispensables para que lográramos cumplirlo."

"Moría el siglo diecinueve cuando, en medio del auge de un periodismo partidista que estaba al servicio de las ideologías en pugna, nació El Popular planteándose un objetivo superior a la lucha de fracciones: ser un diario sin más ataduras que aquellas que pudieran ser generadas por el bien común."

"Era una época que estaba signada por profundos cambios en la vida del país. Sin embargo, su fundador —don Dionisio Recavarren— supo mirar más allá de aquellos momentos

de transición y vislumbrar el futuro que se insinuaba."

"Otros hombres, otras empresas, continuaron editando El Popular. Lamentablemente no todos lo hicieron por la senda señalada por aquel visionario que había proclamado, en el primer editorial, que las columnas de este Diario serían 'del pueblo y para el pueblo'. Este apartamiento de aquella línea de conducta fijada en su fundación, llevó a la empresa periodística al borde del naufragio al promediar la década del 30."

"Fue entonces, también en momentos en que se gestaban grandes cambios políticos, sociales y económico en el país, en que otro hombre asumió la responsabilidad de reencanalar a El Popular."

"Esto sucedió en 1936, cuando don Julio Argentino Pagano se hizo cargo de la Dirección. De allí en más, la preocupación constante de este maestro fue ejercer un periodismo sano, ético, constructivo e independiente. Para ello dedicó integralmente su tenacidad y su alma de luchador, que le permitieron alcanzar la indispensable independencia económica de la empresa para poder brindar su opinión, clara y valiente, sin otras limitaciones que las que le fueron dictando su espíritu de servicio, su sentido del deber y su profunda sensibilidad humana."

"Quienes hemos recibido este preciado legado el 17 de junio de 1972 —otro momento clave en la historia argentina, que marca el fin de una etapa y el comienzo de otra en la vida nacional— somos conscientes de la enorme responsabilidad que significa ser testigos y partícipes del desarrollo de los hechos que se producen. Para afrontar esta tarea, contamos con un basamento sólido: una línea de conducta y una tradición de sentido cristiano y nacional que han sido las que han orientado a El Popular en 1899 y en 1936, y que son las que nos propusimos profundizar desde 1972 en la medida que lo exige este mundo en cambio constante."

"Todo ello implica nuestro compromiso de reafirmar, diametralmente en los hechos, la voluntad de servir a la comunidad y colaborar por el logro del bien común. Una empresa pa-



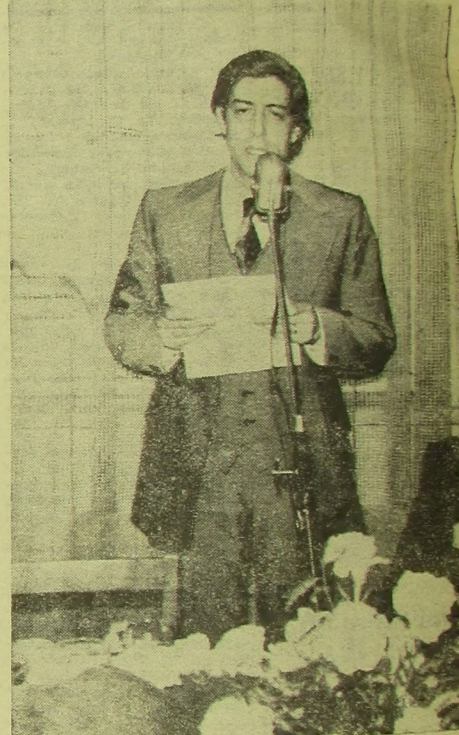
Las notas gráficas que acompañan a estas líneas reflejan el instante en que el señor Pedro Ventura hace entrega al director de "El Popular", señor Julio Mario Pagano, de la plaqueta con que su firma se adhirió a las Bodas de Diamante del matutino olavarricense. En la otra foto, el director de "El Popular" en momentos en que expresa su reconocimiento por la constante colaboración que la población brinda a su hoja.

ra la cual solicitamos a ustedes, representantes de todos los sectores ciudadanos, ese apoyo inestimable con el que nos han distinguido hasta el presente.

"En la seguridad de que así será, porque nuestros objetivos son los mismos que persiguen todos los argentinos que aman a su patria y a su pueblo, los invitamos a brindar por algo mucho más trascendental que el aniversario de la fundación de un diario: los invitamos a brindar por el imperio definitivo de la unión, la paz y la justicia en nuestra Argentina."

### REUNION DE LOS D. UNIVERSITARIOS

Para esta noche, a las 20.30 se ha preparado una asamblea de la Asociación de Docentes Universitarios de Olavarría. La deliberación se efectuará en el TUO y el tema a considerar es importante.



## 5to. aniversario de Fto. Luciano Fortabat



Con un almuerzo llevado a cabo el domingo último, la Sociedad de Fomento Luciano Fortabat celebró su quinto aniversario de existencia. En su sede de Ascarán y 97, la reunión tuvo mucha as-

istencia con la presencia de integrantes de la entidad y asimismo representantes institucionales de la ciudad y autoridades municipales.

La nota gráfica muestra la cabecera de la mesa, donde se hallaba la hermosa torta de cinco pisos, que con cada uno de ellos conmemoró el lapso de vida que lleva cumplido la sociedad. Foto Merlo.

## Censo socio - económico a cargo de boy scouts

Auspiciado por la delegación municipal de Loma Negra, y con la colaboración del Cuerpo de Guías y Boy Scouts Santa Elena, se efectuó en las instalaciones del Centro Cívico de

la Nueva Villa Alfredo Fortabat una reunión que contó con la presencia del subdelegado señor Juan Carlos Parini, conjuntamente con los jefes guías del grupo y 50 compañeros que asistieron a la misma, con el fin de asesorar e impartir instrucciones a los integrantes del Cuerpo de Guías, para la realización de un censo socio-económico, que comenzará el próximo sábado en horas de la mañana, continuándose con el mismo los sábados subsiguientes. Abarcará la tarea a la Nueva Villa Alfredo Fortabat, Barrio 17 de Octubre y Villa Laclau.

### Renovación de la Cooperadora en la Escuela No. 76

El viernes a partir de las 19.30 se llevará a cabo en la Escuela No. 76 "Hermanas Pinto" del Barrio Jardín, una reunión para renovar parcialmente la comisión cooperadora.

Tendrá que aprobarse también la memoria y balance del último ejercicio, por lo que la dirección del establecimiento formula una invitación a padres de alumnos y vecinos en general que se hagan presente en las deliberaciones.

**Dr. ANTONIO G. MARCONE**  
CLINICA MEDICA  
CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS  
Ayda. Del Valle 3319  
C E 23605 - Olavarría

### KINESIOLOGA

NELIDA PIEOLA BRISOLI  
Masajes - Fisioterapia - Onda corta  
Ultrasonido - Tracción

Consultas a partir de las 16 hs. en Rivadavia 2669, 1er. piso



Lucidos contornos alcanzó el acto de inauguración de la concesionaria Ford, Dancar S.A.

El último viernes en Av. Del Valle 2928, se llevó a cabo la inauguración oficial de los salones de exposición y ventas repuestos y servicios, de Dancar S. A. concesionaria oficial Ford en Olavarría.

Con la presencia de un nutrido grupo de invitados, clientes y autoridades encabezadas por el Intendente Municipal, Dr. Raúl Omar Pastor a quien acompañaban el secretario de Gobierno don Ricardo Omar Venzi, el presidente del H. Consejo Deliberante, Dr. Julio H. Alam, el comisario de policía, R. Franci, representantes de concesionarias contantes, el vicepresidente de la legas, el vicepresidente de la Regional Centro de ACARA, señor Francisco José Amoroso (h.), el jefe del Escuadrón de Tránsito, el director de Tránsito, el jefe de Dancar S. A. y otros ejecutivos de Ford Motor Argentina S. A., se dio comienzo al acto con la bendición de los salones a cargo del Rdo. José Tomassi.

Inmediatamente el señor Henry Chanú, de Ford Motors Argentina, en nombre de la empresa automotriz y sus concesionarios, a través de Dancar S. A., entregó al Dr. Pastor de un consultorio integral que será destinado a prestar



servicios en el Hospital Coronel Olavarría.

La nota gráfica permite apreciar un instante de la grata reunión de Dancar S. A. el último viernes en nuestro medio, oportunidad en que el señor Francisco Amoroso dio a conocer asimismo un mensaje de ACARA (Asociación de Concesionarios de Automotores de la República Argentina), uno de cuyos pasajes expresa: "La instalación de una mo-

terna y completa concesionaria Ford en nuestro medio, cubrirá desde hoy en más, las necesidades del público usuario de esta prestigiosa marca. Esta radicación en Olavarría, merece el reconocimiento de toda la comunidad, ya que junto con ella se abre una nueva fuente de trabajo. Hemos apreciado durante el transcurso de las últimas semanas, el empuje que han puesto en esta obra, dos jó-

venes directores, los señores Daniel Hoxmark y Alberto Riera Martín, como asimismo del elenco de colaboradores inmediatos que para cada sección han designado. Todos, en poco tiempo, han sabido ganarse el aprecio de las personas con quienes han tenido oportunidad de vincularse. Por todo ello, en nombre de los concesionarios de ACARA regional Azul-Olavarría, deseamos una grata bienvenida y éxito".

## Juzgaremos al Ballet de Brandsen, en breve

Próximamente, en el escenario del Cine Teatro Municipal se presentará el conocido Ballet de Brandsen, que la Subsecretaría de Cultura de la Provincia otorga a la Dirección Municipal de Cultura local como parte del programa de extensión cultural dispuesto por el Ministerio de Educación y Cultura.

El conjunto conferirá relevante categoría a la velada de gala a llevarse a cabo el lunes 8 de julio venidero. Veintitrés artistas integran este cuerpo que lleva cosechando en su breve pero conside-

table historial, muchas actuaciones en diferentes ciudades, en la Capital Federal y provincias, y canales de televisión. Incluso, ha sido galardonado con numerosos premios por sus originales creaciones.

Desde la presentación del grupo de danzas del Teatro Colón, hace un par de años en Loma Negra, no hemos tenido ocasión de apreciar este tipo de manifestación artística en nuestra ciudad. Esta no deberá ser desaprovechada por aquellos que gustan de lo bello.

### ★ Nacimientos

Olga Rosana

El hogar de los esposos Omar Mazza-Olga Laborde, se ha visto alegrado con el advenimiento de una niña, que responderá a los nombres de Olga Rosana.

Le feliz mamá y la pequeña se encuentran bien, siendo atendidas en el Instituto M. D. por la doctora Norma H. S. de Pérez Piñeyro.

### ¿QUE PASO CON SHEILA?

Anuncia la distribuidora Columbia-Warner que pasado mañana jueves estrenará en el Cine París la producción de origen norteamericano "El fin de Sheila" (The last of Sheila), películas de suspense rodada en colores bajo la dirección de Herbert Ross.

Un elenco conformado por conocidos actores en número poco común, representa un interés especial para el público. Ellos dan vida a una serie de personajes involucrados — se sospecha — en el asesinato de una bella mujer.

Los intérpretes a que se hace referencia son: Richard Benjamin, Dan Cannon, James Coburn, Joan Hackett, James Mason, Ian McShane y Raquel Welch. El desarrollo del relato, toma lugar a bordo de un lujoso yate, que en la vida real es de propiedad del productor Sam Spiegel, que

### ★ cine

## Papillón, boquitas pintadas y un casamiento suspendido

El cine nacional viene teniendo desde la semana pasada, y hoy inclusive, un éxito de locura en Olavarría, con cuatro películas argentinas, dos de las cuales deben ser consideradas como artificios de este singular suceso que ha originado colas y más colas.

El par de obras, en colores, se dieron cita en las inmediaciones de la plaza central de la ciudad, ya que en el Municipal la atención fue suscitada por el estreno de "Papá corazon se quiere casar", versión de un gran éxito popular de Abel Santa Cruz, que al pasar a la pantalla grande es dirigida por Enrique Cahen Salaberry. Aquí Andrea del Boca hace el papel de Pinina, una chiquilla con muchas luces para obstruir el nuevo casamiento de su progenitor (que es viudo) con una linda chica que le puede quitar en alguna medida todo el afecto que hacia ella dirige el hombre. Será exagerado decir que todo este asunto huele a complejo de Electra? De complemento se proyecta, por último día en el cine oficial, "Adiós Alejandra" con Angel Magaña, María de los Angeles Medrano y Raúl Padovani.

En el París sigue hoy y mañana el trancazo "Boquitas pintadas", la última conocida de Leopoldo Torre Nilsson, en base a la novela homónima de Manuel Puig.

Es un film muy interesante,

con excelente fotografía de Anibal Di Salvo y música de Waico de los Ríos, en el que se hace una visión crítica de la vida pueblerina argentina.

Alfredo Alcón, Marta González, Leonor Manso, Raúl Lavie, Luisina Brando, Media Ortiz e Isabel Pizano son los otros nombres que tienen mayor responsabilidad interpretativa dentro del elenco.

"Veni conmigo" propone el nombre de Luis Saslavsky. Es una historia actual, en colores, con Susana Giménez y Víctor Laplace.

—Termina de correr en busca de su libertad, hoy en el Gran Cine Olavarría, la novedad Columbia-Warner "Papillon", dirigida por Fran Lin Schaffner en base al libro homónimo (cuyo nombre significativo en francés "Mariposa") de Henri Charrière.

Steve McQueen y Dustin Hoffman cumplen los roles más importantes de la película, que fue rodada en colores.

De complemento se pasa variedades.

Mañana, en la Vicente López darán "Abandonados en el espacio" de John Sturges con Gregory Peck, Richard Crenna y James Franciscus, y "Pendulum" (¿Quién mató a mi mujer?) policial en colores con George Peppard y Jean Seberg. Este programa irá a beneficio de los alumnos del tercer año nacional, primera división, pro viaje de estudios.

### ★ Estrenos

## La aventura es la aventura "PAPILLON"

Director: Franklin Schaffner

El nombre de Dalton Trumbo hacía presumir un guión de mayor fuerza dramática, con más sostenido clima de guerra dramática e inclusive picos de emoción que prácticamente están ausentes en "Papillon", una extensa producción de Robert Dorfmann y Franklin Schaffner, que este último dirigió con la habitual pericia que los realizadores norteamericanos tienen, desde siempre, casi.

Trabajo de equipo es la fórmula que da origen a estos productos de consumo masivo.

### Mary Duggan mañana en el Cine Municipal

Mañana miércoles, con el patrocinio de la Dirección Municipal de Cultura y el Centro Empleados de Comercio, se presentará en el escenario del Cine Teatro Municipal de la Biblioteca Popular de Laprida con la obra "El proceso de Mary Duggan", drama en tres actos de Bayard Veiller.

La función comenzará a las 21.15 y registran los siguientes precios: Socios del C. E. C. 4 pesos; entrada general, 8 pesos.

En nada está asociado a esta producción.

El argumento de "El fin de Sheila" fue escrito por Stephen Southam y, cosa curiosa, Anthony Perkins, que de esta manera debuta como literato de cine.

Bette Midler canta "Amigos" para este film.

que el público recibe con beneplácito, porque los armadores mezclan los elementos necesarios para esto en forma discreta.

Desde el libro de Henri Charrière —bastante aburrido, reiterativo—, era posible suponer que Trumbo (un peregrinado por la comisión de actividades anticomunistas empujada por el senador Mac Carthy) nos llevaría a las efrafras líricas de un canto a la libertad. Sin embargo, la cosa se queda —con mucha puntilla, color y música de Jerry Goldsmith sin personalidad— en una aventura bastante monótona (hay tres tentativas de escape) sin brillos especiales y siempre dejando anhelante al espectador por si en las próximas secuencias se produce algo espectacular o por lo menos emocionante.

La interpretación responde al tono general de la producción. Steve McQueen es un buen actor, pero no logra escapar al estereotipo, y Dustin Hoffman intercala los mismos mohines que le observamos en "Perdidos en la noche". Por su parte, Victor Jory —un excelente secundario, que siempre saca bien sus papillitos— hace un jefe indio que no se expresa muy distinto a algún otro natural que haya hecho en su vida.

Sin embargo, "Papillon" no termina de defraudar. Es que es un film correcto y nada más. Sobre fugas? Se han visto toneladas de celulosa y de la pila extrínseca "Un condenado a muerte se escapa" de Robert Bresson y "El gran escape" de John Sturges, apenas dos títulos que rápidamente nos vienen a la memoria. Hay más, sin duda.

## TEATRO MUNICIPAL

— HOY —  
Continuando desde las 17 horas  
Mañana de los Angeles Medrano  
Raúl Padovani  
"ADIOS, ALEJANDRA"  
(eastmancolor)  
Andrea del Boca  
Norberto Suárez  
Eliora Olivera Corcos  
Diana Ingo  
en el film de Enrique Cahen Salaberry  
"PAPA CORAZON SE QUIERE CASAR"  
(eastmancolor)  
Mayores ... \$ 8.00  
Menores ... \$ 4.00  
Programa sin restricciones

## CINE PARIS

— HOY —  
Tarde a las 16.45  
Noche a las 21  
Susana Giménez  
Victor Laplace  
Juan Carlos Dual  
Ignacio Quirós  
en el film de Luis Saslavsky  
"VENI CONMIGO"  
(eastmancolor)  
Alfredo Alcón  
Martha González  
Luisina Brando  
Raúl Lavie  
Leonor Manso  
Cipe Lincovsky  
en el film de Leopoldo Torre Nilsson  
"BOQUITAS PINTADAS"  
(eastmancolor)  
Mayores ... \$ 8.00  
Progr. proh. men. 16 años

## GRAN CINE OLAVARRIA

— HOY —  
Tarde a las 17  
Noche a las 21  
Variedades (duración 30')  
y  
Steve McQueen  
Dustin Hoffman  
Victor Jory  
Don Gordon  
Anthony Zerbe  
en el film de Franklin Schaffner  
"PAPILLON"  
(technical)  
Mayores ... \$ 8.00  
Progr. proh. men. 16 años

### ★ Misas

Inés Sala de Marina

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de la señora Inés Sala de Marina, sus familiares harán oficial el 3 de julio a las 11, un funeral en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano.

## El horóscopo

POR KARM.

ARIES: (21 marzo al 20 abril).— No sea tan ingenuo. Buscarán su consejo. Alejese temporalmente. Analice. Va por mal rumbo. Número favorable: 24.

TAURO: (21 abril al 20 mayo).— Sueña menos, trabaje más. Lamentará la ocasión perdida. Tendrá que resolver un problema hogareño. Número favorable: 32.

GEMINIS: (21 mayo al 20 junio).— No acepte consejos, siga su idea. Buenos momentos con las amistades. Número favorable: 27.

CANCER: (21 junio al 22 julio).— Sea puntual en sus citas y cumpla sus promesas. Relación interesante en una fiesta. Número favorable: 12.

LEO: (23 julio al 22 agosto).— Día propicio para los asuntos económicos. Algunas dificultades en su vida de relación. La salud vigilada. Número favorable: 15.

VIRGO: (23 agosto al 22 septiembre).— Día favorable para las innovaciones. Sea diplomático en asuntos del corazón. Tendrá que postergar sus planes. Número favorable: 18.

LIBRA: (23 septiembre al 22 octubre).— Buenos resultados en sus trámites. Por la mañana puede tener una alegría inesperada. Número favorable: 4.

ESCORPIO: (23 octubre al 21 noviembre).— Recibirá un presente de un amigo o familiar. Día propicio para sus amores y afectos. Número favorable: 6.

SAGITARIO: (22 noviembre al 21 diciembre).— Día en que la suerte puede sorrelle. La noche es favorable para las diversiones. Número favorable: 0.

CAPRICORNIO: (22 diciembre al 20 enero).— Conserve su optimismo. Domine sus nervios. Jornada favorable para sus actividades. Número favorable: 8.

ACUARIO: (21 enero al 19 febrero).— Tendrá grandes satisfacciones en este día. No se encierre en sus problemas. Distráigase. Número favorable: 3.

PISCIS: (20 febrero al 20 marzo).— Tendrá motivos para sentirse feliz. La jornada se anuncia activa y provechosa. Número favorable: 1.



# GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid Azucena A. de Albert

## Entre ocho ases, Aristides Roldán fue campeón del torneo "Día de la Bandera"

GRAL. LA MADRID (C). — Tal como estaba previsto, un éxito en todos los aspectos resultó el torneo de bochas "Día de la Bandera" que se jugó este último fin de semana, en canchas del club Ing. J. Newbery, organizado por los clubes El Chinito y Peña Los Tuercas y con la colaboración de la Peña Bochofilla. Los 8 hombres anunciados estuvieron presentes en General La Madrid, brindando su sabiduría en la práctica de este deporte, debiéndose destacar que en general el certamen tuvo como virtud principal, la calidad técnica de la mayoría de los encuentros, que movió al aplauso sin distinción de gran cantidad de aficionados, que en modo especial el domingo a la tarde se dieron cita al escenario de este torneo, por el Premio Municipalidad de Gral. La Madrid. El evento dio comienzo el sábado a las 14 y 30 horas, jugando 4 partidos en cada cancha con el siguiente programa. Zona Nº 1: Primera fecha: A. Roldán, de Mar del Plata 18, N. Arce de Coronel Suárez 7; Juan J. Rosso de Bahía Blanca 13, José Figliolo, de Mayor Buralovich 8. Segunda fecha: A. Roldán 18, Rosso 13; Figliolo 18, Arce 4. Tercera fecha: Roldán 18, Figliolo 16; Rosso 18, Arce 16. Zona Nº 2: César Colantonio de Bahía Blanca 18, Albino Nogueira de Mar del Plata 15 y Aldo Aristimuño de Tres Arroyos 18, Juan C. Varrenti de C. Dorrego 8. Segunda fecha: Colantonio 18, Varrenti 6; Aristimuño 18, Nogueira 6. Tercera fecha: Aristimuño 18, Colantonio 15; Varrenti 18, Nogueira 12. De esta forma quedaron clasificados en zona Nº 1 primero, Aristides Roldán y segundo Juan J. Rosso, mientras que en zona Nº 2, fue primero Aldo Aristimuño y segundo César Colantonio. En las semifinales se enfrentaron en cancha Nº 1, Roldán, que venció a Colantonio por 18 a 14, mientras que en la Nº 2 lo hacían simultáneamente Aristimuño y Rosso ganando este 18 a 14. Conforme al sistema los toco medirse por el primer y segundo puestos a ambos ganadores. La verdad que el torneo Día de la Bandera, tuvo un broche de oro. Tanto Roldán como Rosso, pusieron sobre la cancha toda su capacidad y calidad, brindando un partido de deslucido nivel, siendo cada jugada premiada con el aplauso cerrado de la concurrencia. Siempre fue al frente en el marcador Rosso, pero Roldán, confirmando todo lo expuesto a través del torneo, logró alcanzar e imponerse por 18 a 16. Pero a su vez Aristimuño y Colantonio, en la cancha Nº 1 jugaron por el segundo y tercer puestos, en otro encuentro, que también pudo catalogarse de muy bueno, logrando el primero tomarse el desquite y vencer 18 a 14. Sin lugar a dudas un certamen que perdurará por su calidad en el recuerdo de quienes tuvieron la satisfacción de presenciarlo y que tuvo un digno ganador, que se acordó los mayores aplausos, no sólo por su actuación, sino por gestos que tuvo durante el partido, en los cuales dejó expresado que además era un perfecto caballero. Para Rosso, la seguridad que el también pudo ser el campeón, fue muy bien, debiendo decirle lo mismo de todos los participantes, ya que la colocación del 1ro. al 8vo. son cosas del azar, cuando hay jugadores de esta capacidad. Sin embargo, un excelente torneo con buenas organizaciones y los gestos expresados, que

llamó la atención a los mismos jugadores.

### COPETIN

Finalizado el torneo jugadores e invitados especiales pasaron a la confitería del Club Newbery, donde fue servido un copetín en honor de los visitantes y jugadores locales, donde fue dable saborear exquisitos bocados varios y buen vino, todo muy bien servido por los organizadores.

Se encontraban presentes además el intendente César L. Mariezurrena y su esposa, los presidentes de El Chinito, Los Tuercas y la Peña Bochofilla e integrantes de las comisiones, el señor Anibal R. P. de la subcomisión de bochas de Newbery, y su esposa, damas bochofillas e invitados especiales.

### ANGEL GARCIA INICIA LA SERIE DE DISCURSOS

El secretario de la Peña Bochofilla de Gral. La Madrid señor Angel García inició la serie de discursos antes de la entrega de premios. Comenzó presentando al intendente municipal escribano Mariezurrena y a su esposa, quienes fueron muy apiaudados y prosliguiendo diciendo que "en nombre del Club El Chinito, Peña Los Tuercas y la Peña Bochofilla, no tengo más palabras de agradecimiento, considerando que este es un juicio personal pero que lo hago sintetizando el sentir de todos los compañeros, que hoy Gral. La Madrid, ha vivido la fiesta de un torneo de bochas que perdurará por mucho, que es muy difícil que se pueda olvidar. Ganó el amigo Roldán, pero considero que no perdió nada (aplausos), porque desde Roldán al que salió último, considero que hubo muy poca diferencia y si alguien salió último o ante el último, justamente fue porque el lote era tan parejo que así se tenían que dar las cosas, y eso fue lo que dio brillo y prestigio a la fiesta (aplausos)."

Quiero felicitar a toda esta gente que trabajó en este torneo; a los organizadores de las comidas, a los jueces, boleteros, a todos, todos, porque sin un esfuerzo mancomunado no podíamos haber llevado a cabo este torneo, al público, y en modo especial, vuelvo a insistir, muchísimas gracias en nombre del pueblo de Gral. La Madrid (aplausos) por los grandes momentos que nos han hecho pasar. Quiero señalar y que nadie lo tome a mal, que uno de los instigadores para que este torneo se realizara fue Aldo Aristimuño (aplausos), el me dio la lista de la mayoría de los jugadores que debía invitar y la verdad es que todos han respondido. El único "agregado" que vino a la Madrid fue el señor Roldán (risas y aplausos). Cuando hablé por teléfono con el amigo Nogueira, me dijo: no quiero ir solo, tengo un "paquetito" que lo puedo llevar, le dije, tráelo y ya ven Uds. lo que ha pasado (aplausos). En nombre de los clubes organizadores y la Peña, voy a mi agradecimiento al señor Intendente Municipal, que más que un intendente, para nosotros es un amigo. Nos ha recibido en cuanto momento lo hemos ido a ver, no como mandatario comunal, sino como amigo e hijo de este pueblo. A él también, muchísimas gracias (aplausos).

### ENTREGA DE PREMIOS

El intendente municipal César Mariezurrena, entregó el premio que Juan Carlos por

la Municipalidad al campeón del torneo "Día de la Bandera", Aristides Roldán, el segundo premio a Rosso le fue entregado por la señora Isabel V. de Mariezurrena, y la señora de Balderama entregó el tercer correspondiente al tercer lugar a César Colantonio y la señora de Romero entregó a Aldo Aristimuño el cuarto premio.

También se entregaron medallas recordatorias a los jugadores. La señorita Gladis Romero le hizo entrega a Nogueira, quien al agradecer destacó que "este es uno de los torneos en bochas, de lo mejor que he visto, aunque no tengo muchos años (risas)". Y hace muchos años que no veía jugar tan violento. Felicito a todos y especialmente a la gente de La Madrid, y en cualquier momento volveremos, no a jugar a las bochas sino a comer algún asado. En Mar del Plata, bien mi dirección, tienen las puertas abiertas para lo que gusten (aplausos). La medalla a Arce se la entregó su prometida, presente en la fiesta, y se enviaron las de Varrenti y Figliolo que debieron retirarse temprano por razones particulares.

### HABLA EL SR. ECHEVERRÍA

A pedido, hizo uso de la palabra a continuación el señor Echeverría, de Bahía Blanca quien manifestó que "por suerte es la segunda vez que visito La Madrid y sinceramente me siento como si estuviera en mi propio club. Gente maravillosa que nos atiende muy bien."

Hablando de este noble deporte de las bochas quiero hacer resaltar por qué nosotros siempre decimos que este deporte es de amigos y caballeros, aparte de las condiciones de gran jugador y de magnífico campeón de este torneo, de dos gestos de caballerosidad del señor Roldán, puesto que en dos oportunidades, por dos fallas desgraciadas de los jueces en un partido con el señor Colantonio y otro con el señor Rosso, el señor Roldán dijo, y yendo en pérdida su bocha: no señor Juez, la bocha del contrario va acá. (aplausos). Digo esto para que Uds. se graben un poco más lo que son las bochas, un deporte de amigos, de caballeros. Por eso felicito a todos Uds. En la primera oportunidad en que estuve en la Madrid le dije al señor Intendente que siga apoyando a este deporte y vea que lo sigue apoyando, a esa "peña" que también apoya a las bochas, sigan trabajando de la misma manera. La Madrid necesita las bochas porque es un deporte muy lindo, lo practican los hombres y las damas y así se hace una familia dentro de o. En nombre de nuestro Club La Armonía y en el nuestro, muchachos que viajamos desde Bahía Blanca, les estamos eternamente agradecidos y Dios quiera que muy pronto estemos nuevamente con Uds. ya sea en La Madrid o Bahía Blanca. (aplausos).

### PALABRAS DE ARISTIMUÑO

Seguidamente se solicitó la palabra del señor Aldo Aristimuño, accediendo éste para comenzar diciendo: "Vayan mis primeras palabras de agradecimiento para la Peña Bochofilla, Los Tuercas, Club El Chinito y especialmente al amigo García, y que ojalá por mucho tiempo sigan al frente de las bochas y preparando torneos. Quiero felicitar al brillante ganador el amigo Rol-

### GRAL. LA MADRID (C).

En visita que efectuara el pasado viernes un funcionario de Obras Públicas de la Peña, delegado para tomar la lista de obras que las Municipalidades consideran necesarias realizar dentro del Trienio 1975-1977, el Intendente Municipal presentó los siguientes pedidos:

Red de aguas corrientes; Red cloacal; Planta de tratamiento residuos cloacales; Pavimentación ruta La Madrid - La Colina; Acceso pavimentado Balneario Municipal; Ampli-

ción Jardín de Infantes; Entosado y cordón cuneta Pista Urbana La Colina; Museo Histórico Regional; Construcción Corralón Municipal nuevo; Construcción complejo deportiva; Pavimentación acceso Matadero y Aero Club; Pavimentos urbanos; Entosado camino Las Martinetas - Gral. La Madrid; Entosado planta urbana Las Martinetas; Ampliación Colonia de Vacaciones; Entosado caminos Las Martinetas a deslinde partido de Olavarría; Pavimento Ruta

66 Gral. La Madrid - Dársena; Ampliación oficina municipales; Construcción Escuela Nº 19 El Lucero; Plan electrificación rural Gral. La Madrid - Libano; Construcción playa estacionamiento camiones y vehículos pesados particulares; Urbanización riberas arroyo Salado Balneario nautico; Entosado camino Libano - Fontaut; Remodelación y ampliación Matadero Municipal y Ampliación central telefónica.

dán, para quien pido un fuerte aplauso (aplausos). Además quiero hacer llegar mi agradecimiento a la gente de Gral. La Madrid por haberme brindado esta oportunidad de medirme con estos caballeros, brillantes deportistas y con estos monstruos de las bochas. Muchísimas gracias y hasta cualquier momento. (aplausos).

### OBSEQUIO DE UN TROFEO PARA LA MADRID

A continuación señaló el señor García, que aparte del grupo humano que es una maravilla, que hemos tenido, "debo destacar que los señores Nogueira y Roldán llegaron desde Mar del Plata, trayéndonos un hermoso trofeo, pero para jugarlos en otra oportunidad en un torneo interno de aquí de Gral. La Madrid. Hasta en ese detalle se pone de manifiesto el sacrificio y la humildad de bien de la gente de las bochas."

### DIRIGE LA PALABRA EL INTENDENTE

También a solicitud del señor García dirige la palabra el escribano Mariezurrena, quien expresó: "En la primera oportunidad en que me reuni con Uds., no con la totalidad sino con algunos, conversamos sobre este deporte, sobre la actividad que desarrolla cada uno, y más que nada de la im-

### VIAJEROS

Luego de pasar unos días visitando familiares regresaron a Buenos Aires los señores Oduño Santana, Guillermo H. Alcaraz y Fernando H. Cantó y el niño Eugenio Fabián Alcaraz.

### MISA

En la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen mañana miércoles a las 19 horas se rezará una misa por Estefanía Lettieri de Alburz.

### CUMPLEAÑOS

Cumplió años ayer la señora Nélida E. L. de Laure.

## PLAN TRIENAL DE OBRAS PUBLICAS

portancia que significa para un pueblo chico como el nuestro, la trascendencia de llevar a cabo torneos de esta naturaleza. Tuve oportunidad de ver los dos últimos; no conocí la capacidad de los anteriores. Considero que vale a la mejor, ya que me encontré con dos encuentros magníficos, donde los cuatro demostraron gran habilidad. Las bochas, como todos los deportes son fundamentales para el desenvolvimiento de los pueblos. Nosotros a través de nuestra labor tratamos de alentar a todas estas demostraciones donde el grupo de gente que organiza propicia no solamente la realización de un torneo, sino la amistad, la camaradería, la unión. Esa unión que nuestros líderes máximos en el país, la pregonan y justifican, y la llevan a cabo. Por lo tanto, estas reuniones son sumamente agradables. Habla-

bamos con el señor García y Hormaechea sobre la posibilidad de organizar otro torneo. Mientras yo esté al frente de la Municipalidad no voy a escatimar ningún esfuerzo para la realización de torneos de este tipo en La Madrid. Espero que nos veamos pronto, no sé si este año o cuando festejemos nuestro 89º aniversario en febrero del año 75, donde de acuerdo a las manifestaciones de ellos, tendremos oportunidad de ver, no sólo lo que vimos hoy, sino algo más complejo y más acorde con lo que es este grupo humano de La Madrid que tanto trabaja para que las bochas sigan adelante y la sigan practicándose en esta localidad. En nombre del pueblo de Gral. La Madrid agradezco la presencia de todos Uds. que son pueblo, que de una manera u otra, representan las distintas comunidades. Continúa página 11.

## Godoy & Chiste

OFRECEN EN VENTA PARTICULAR

## Cuatro propiedades DESOCUPADAS

DOS DE ESTAS EN PLENO CENTRO

CONSULETOS SIN COMPROMISO

## Farmacia LA GAMA

1964 - 1974

### EN SU SECCION FOTOGRAFICA

Tiene a disposición de sus clientes máquinas fotográficas y rollos de la mejor calidad.

26 DE MAYO Y SAN MARTIN - T.E. 26

GENERAL LA MADRID

## Matteucci y García

EN GENERAL LA MADRID

EL SABADO 29 DE JUNIO, A LAS 14 HORAS

## 400 VACUNOS

Shorthorn y Aberdeen Angus

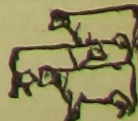
### ARASTO Y PLAZA

50 Novillos y Vaquillonas gordas.  
105 Vacas gordas buen consumo.

### INVERNADA Y CRÍA

35 Novillos A. Angus 18 meses muy b. clase y estado h. líquida.  
50 Novillos Shorthorn y A. Angus, 12-16 meses b. clase y est. lotes m. liq.  
45 Vaquillonas A. Angus, 2½ años, con preñes garantida por tacto, muy buena clase y estado, marca líquida.  
115 Vacas y Terneros Shorthorn y A. Angus, entrando de primera y segunda parición a usadas, en lotes de marca líquida.

Por informes San Martín 402, General La Madrid y San Martín 3180 Olavarría





SEPELIOS

**MARIA DOMINGA SANTA CRUZ DE MORUA** (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 24 de junio de 1974. Confortada con los auxilios de la Santa Religión. Sus hijas: Hortensia Otáñez de Di Matteo, Pedro Otáñez y Juan Claudio Morúa; sus hijos políticos: Ricardo V. Di Matteo, Juana Molinari de Morúa y Ana Edith Colazzo de Otáñez; sus nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local hoy martes a las 16 horas, previo responso a oficiarse en la iglesia de Monte Vignorio. Velatorio: España 2936 Dpto. "B". C. Blando e Hijos S.A., Belgrano y España, T.E. 20631.

**ARNOLDO SANTIAGO RUBIO** (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 24 de junio de 1974. Su esposa: Javieria Aldas de Rubio; su padre político: Bruno Aldas; sus hermanos: Lucio Guillermo, Ibero Francisco, Germinal Raúl y Electra Lucía R. de Olvera; sus hermanos políticos: Leonor Aldas de Caos, Celia Rodríguez, Delia M. Albín, Irma Margot Valerga, Guillermo Olvera y Eduardo Caos; sus tíos: Francisca Laroca de Sebey y Jesús Sebey, sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy martes a las 17 horas, previo responso en la Iglesia San José. Velatorio: España 2936 Dpto. "A". C. Blando e Hijos S.A., Belgrano y España, T.E. 20631.

**ARNOLDO SANTIAGO RUBIO** (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 24 de junio de 1974. Sus amigos: Máximo A. Vakeri y Fila, Ventura Berdón y Fila, Mario Gurrieri e hijas, Víctor Lovechich y Fila, Miguel Luna, Florencia Rivera y Fila, Jacinto Donato y Fila, e Isidoro Caldarelli, participan el fallecimiento de su querido amigo e invitan a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy martes a las 17 horas, previo responso en la Iglesia San José. Velatorio: España 2936 Dpto. "A". C. Blando e Hijos S.A., Belgrano y España, T.E. 20631.

**ARNOLDO SANTIAGO RUBIO** (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 24 de junio de 1974. Sus sobrinos: Raquel R. de Camplone, Hugo Rubio y Marta Susana R. de De Martini, David Ibero Rubio, Silvia Angélica Rubio, Mabel Olvera de Bellomo y Cristina Olvera; sus sobrinos políticos: Oscar Campione, María Josefina Brañero de Rubio y Dr. Eduardo Anibal de Martini, Silvia Sampao di de Rubio y Héctor Bellomo; sobrinos nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy martes a las 17 horas, previo responso en la Iglesia San José. Velatorio: España 2936 Dpto. "A". C. Blando e Hijos S.A., Belgrano y España, T.E. 20631.

**ARNOLDO SANTIAGO RUBIO** (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 24 de junio de 1974. La Sociedad Española de S. M. de Olavarría, participa el fallecimiento de su ex secretario e invita a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy a las 17 horas previo responso a efectuarse en la Iglesia de la Iglesia San José. Velatorio: España 2936 Dpto. "A". C. Blando e Hijos S.A., Belgrano y España, T.E. 20631.

**ARNOLDO SANTIAGO RUBIO** (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 24 de junio de 1974. El Consorcio Dpto. Vicente López participa su fallecimiento y que sus restos serán inhumados esta tarde a las 17 horas, previo responso en la Iglesia San José. Velatorio: España 2936 Dpto. "A". T.E. 24284. C. Blando e Hijos S.A., Belgrano y España, T.E. 20631.

PARTICIPACIONES

**HUMBERTO ANTONIO GREGORINI** (Q. E. P. D.) Falleció el 21 de junio de 1974, en Mar del Plata, confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. Su esposa: María Iriarte de Gregorini; sus hijos: Nora Irma, Juan Carlos H. y Humberto Néstor; sus hijos políticos: Olga Pintado y Alicia Raris de Gregorini; sus hermanas: Catalina Gregorini de Ferrari, Irene G. Gregorini de Farfoglio, Ida Gregorini de Herbón; su hermana política, sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio parque de esta ciudad.

**HUMBERTO ANTONIO GREGORINI** (Q. E. P. D.) Falleció el 21 de junio de 1974, en Mar del Plata, confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. Sus nietos: María Isabel, Nora Alicia, Alberto Néstor, Carlos Humberto, José María, Ana María y Ricardo Gregorini participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio parque de esta ciudad.

**HUMBERTO ANTONIO GREGORINI** (Q. E. P. D.) Falleció el 21 de junio de 1974, en Mar del Plata, confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. La razón social "Gregorini y Ochoi" participa el fallecimiento de su digno socio y que sus restos fueron inhumados en el cementerio parque de esta ciudad.

**HUMBERTO ANTONIO GREGORINI** (Q. E. P. D.) Falleció el 21 de junio de 1974, en Mar del Plata, confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. El personal de la razón social "Gregorini y Ochoi" participa el fallecimiento de su digno socio y que sus restos fueron inhumados en el cementerio parque de esta ciudad.

EMPRESA MENDEZ

Ambulancia - Traslados

COCHERIA LA MODERNA

Vie. López y Sgo. Cabral T.E. 25142 Olavarría Suc. Hinojo T.E. 68 Félix Rodríguez

Florería IRIS

de Rubén C. Platavoli

Ornatos - Flores Servicio nocturno

DORRICO 3160 T.E. 2144

AGRADECIMIENTOS

**HECTOR RAUL LOPEZ** (Q. E. P. D.) Falleció el 11 de junio de 1974. Sus familiares agradecen profundamente a instituciones y particulares la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos, ofrendas florales, notas de pésame y demás adhesiones recibidas.

**ERNESTO SAPARRAT** (Q. E. P. D.) Falleció el 12 de junio de 1974. Sus familiares agradecen profundamente a instituciones y particulares la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos, ofrendas florales, notas de pésame y demás adhesiones recibidas.

**ALBERTO RICARDO AREVALO** (Q. E. P. D.) Falleció el 11 de junio de 1974. Sus familiares agradecen profundamente a instituciones y particulares la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos, ofrendas florales, notas de pésame y demás adhesiones recibidas.

**MARIA DEL CARMEN C. DE GIUDICI** (Q. E. P. D.) Falleció el 14 de junio de 1974. Sus familiares agradecen profundamente a instituciones y particulares la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos, ofrendas florales, notas de pésame y demás adhesiones recibidas.

**BARTOLOME OLIVERA** (Q. E. P. D.) Falleció el 14 de junio de 1974. Sus familiares agradecen profundamente a instituciones y particulares la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos, ofrendas florales, notas de pésame y demás adhesiones recibidas.

**MARTIN JUSTINIANO PANIAGUA** (Q. E. P. D.) Falleció el 15 de junio de 1974. Sus familiares agradecen profundamente a instituciones y particulares la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos, ofrendas florales, notas de pésame y demás adhesiones recibidas.

PLACAS \*  
FLOREROS \*  
JARDINERAS \*

**H.G. VERA & Cia.**

Independencia 2149  
T.E. 21426

FLORERIA

**"LOS CLAVELES"**

NECOHEA 3099  
T.E. 20965

**CARMELO BLANCO e HIJOS S.A.**

Ambulancias - Traslados

"COCHERIA DEL PUEBLO"

Belgrano y España  
T.E. 20631 - Olavarría  
ENTRE RIOS 840  
T.E. 206000  
BUENOS AIRES

Mesa redonda

SOBRE MARCA FASOS CARDIACO

El próximo viernes, a las 21 y 30 horas en la sala de conferencia de la Clínica y Maternidad María Auxiliadora, se llevará a cabo una disertación en mesa redonda.

En la oportunidad se tratará

el tema "Marcapasos cardíacos, indicaciones y técnica de aplicación". Participarán y tendrán a su cargo la disertación los doctores C. de Bernardi, E. Ferrari y N. Fernández, del Servicio de Cirugía Cardiovascular del Hospital Rivadavia.

ESCOIARES

LAS ESCUELAS PRIMARIAS EN LA EXP. DE TAXIDERMIA

Informa la Dirección Municipal de Cultura y Turismo de nuestra ciudad sobre los horarios de visitas de las escuelas primarias, oficiales y no oficiales del distrito, a la Primera Exposición Móvil de Taxidermia Didáctica, que en estos días se está desarrollando en el entropio de la Estación Terminal de Omnibus.

La nómina de establecimientos, por jornada, es la siguiente:

Mañana, a las 9, Escuela N° 11 (4º a 7º); 10, N° 31 (5º, 6º y 7º); 11, N° 31 (1º a 4º); 14, N° 8 (3º A y B, 4º B y 2º A); 15, N° 59 (2º y 3º) y N° 60 (3º); 16, N° 60 (1º A y B y 2º A y B).

El jueves, a las 9 horas, Escuela N° 12 (7º A y B y 6º A); 10 horas, N° 12 (6º B y 5º A y B); a las 11, N° 12 (4º A y B); a igual hora, N° 27 (1º a 7º).

NECROLOGICAS

**Maria Dominga Santa Cruz de Morúa**

A los 70 años, dejó de existir la señora María Dominga Santa Cruz de Morúa. Vecina de Pueblo Nuevo, su deceso se produjo tras soportar los embates de una larga enfermedad.

Sus restos velados en España 2936, departamento "B", recibirán sepultura hoy a las 16, previo oficio religioso en la Iglesia de Monte Vignorio.

**Arnoldo Santiago Rubio**

Tras soportar una larga enfermedad, dejó de existir a los 56 años el apreciado y conocido vecino de nuestro medio, señor Arnoldo Santiago Rubio. Integrante de una tradicional familia olavarricense, últimamente cumplía funciones como gestor, al frente de su oficina.

El deceso causó hondo pesar, levantándose la capilla ardiente en España 2936, departamento "A", para ser sepultados los restos hoy a las 17, previo oficio religioso en la Iglesia San José.

MISAS

**Roberto V. Braun y Juan Braun (h)**

Al cumplirse el octavo aniversario de su fallecimiento, el próximo jueves será oficiada una misa —solicitada por sus familiares— en memoria de quien en vida fuera el señor Roberto Valentín Braun.

El servicio religioso se cumplirá a las 19 horas de este día, en la Iglesia Nuestra Señora de Fátima, oportunidad en que se rogara por el alma del difunto Juan Braun (h).

Bidé y Gainza S.E.C.P.A.

Sepelios - Traslados

Nueva dirección:

**Rivadavia 3273**

Nuevos velatorios:

RIVADAVIA 3266 y 2377

Docentes: replanteo de posición

**BUENOS AIRES, 25 (NA).** — El ministro de Cultura y Educación, Jorge A. Taiana recibirá mañana, a las 17, a los miembros de la junta ejecutiva de la Confederación de Trabajadores de la Educación (C.T.E.R.A.), quienes le replantearán todos los motivos que llevaron a los docentes a adoptar distintas medidas de fuerza.

Los educadores realizaron tres paros de actividades y postergaron un cuarto, previsto para hoy, mañana y pasado mañana, para "facilitar las gestiones emprendidas sobre sus reivindicaciones".

El sector docente reclama un sueldo mínimo de 200.000 pesos viejos que, según les informó el secretario de Hacienda, Ricardo Lumí, no les podrá conceder, la vigencia del artículo 53 del Estatuto Docente, que establece el pago del 82 por ciento, móvil, de los salarios del personal en actividad para el sector pasivo, además de la jubilación voluntaria con 25 años de servicio y sin límite de edad, la derogación de la obra social, que se encuentra intermedia, la inclusión de los docentes universitarios y privados en el Estatuto profesional y una activa participación en la elaboración del proyecto de Ley Orgánica de la Educación.

BARRIO OBRERO

(Corresponsal: Sra. de Mues)

Postejando el primer aniversario del Jardín de Infantes N° 13, el 7 de julio a las 15, se realizará un festival artístico y termese en instalaciones del Club El Fortín.

Habrán concurso de canto, para niños y niñas de 4, 5, 6, 7, 8 y 9 años en el horario de 15 a 17.

Los premios para los ganadores consistirán en naúcasas y pelotas de fútbol y los interesados pueden inscribirse ante las siguientes personas: Sra. de Marchioni, Celestino Muñoz 2757; Sra. de Peset, monoblock 21, departamento 26, Barrio Jardín; Sra. de Conte, Correo 3885; Sra. de Mues, Bolívar 4325; Sra. de Sebeñar, Berutti, 2965; Sra. de Duarte, Balcarce 4505; Sra. Mabel P. de Rinaldi, Vélez Sarsfield 2045; Sra. de Cortés, Coronel Suárez 3985.

CITACION

En la secretaría de Bienestar Social de la Municipalidad se requiere la urgente presencia de la vecina Gladys Amanda Peyrano, por trámites relacionados con una beca.

Dra. Graciela Bianchi de Goenaga

Mat. Nac. 30.395 -

Prov. 30.697

**NIÑOS**

Moreno 2984 - T.E. 21338

**OLAVARRIA**

Dr. Horacio Ernesto Lettieri

Ex médico residente y cursillista. Post. graduación del servicio de Cardiología del Hospital de Clínicas San Pablo — Brasil —, enfermedades del corazón. Test. Espirométrico. Atiende de lunes a viernes de 16 a 20 horas. SAN MARTIN 2461 T.E. 23288 OLAVARRIA

Dr. Vicelino W. Martel Velasco

M. P. 80883

Niños y Clínica Médica

Consultorio: Lunes a viernes de 15 a 19 horas. MUTUALES Y OBRAS SOCIALES 9 de Julio 3264 T.E. 24900

Dr. O. Vaudagnotto

OCULISTA

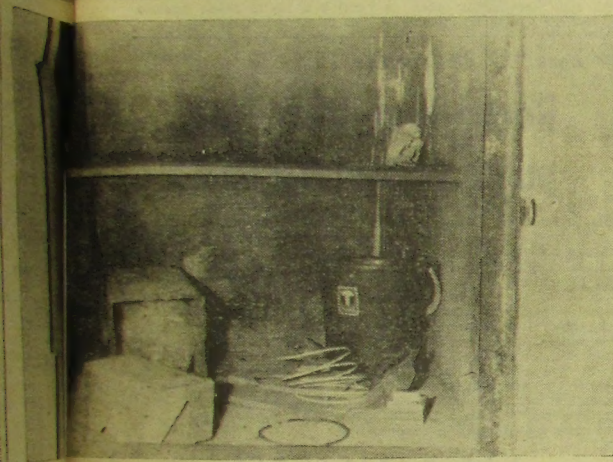
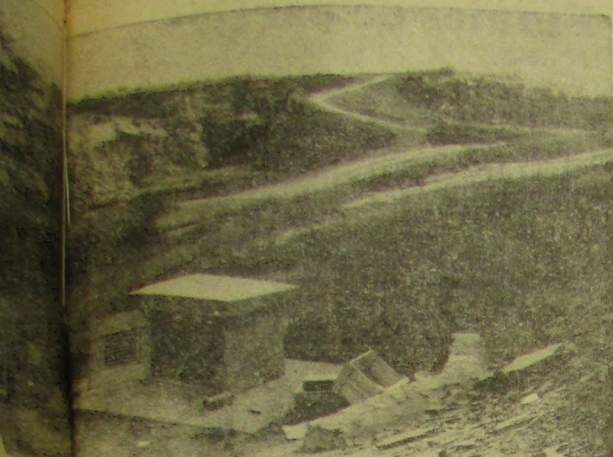
Atiende en su consultorio particular de lunes a viernes de 15.30 a 19.30. Consultorio de sábado y domingo de 10.30 a 13.30. BELGRANO 300 BELGRANO CORRAL



Por otra  
bajando en la  
abnuerso  
raderia, que  
mingo 7 de  
pueden reser  
de julio, de  
en zapateria



# HUO ROBO DE EXPLOSIVOS EN ANTERAS CERRO NEGRO



Autos de la local no cumplieron al res- pecto se al robo de explosivos. En la noche a más de los días pasados, en la zona Cerro Negro se al para- je que lleva su nombre.

Fara perpetrar el robo los autores, usando posiblemente un alicate, cortaron dos candados que cerraban ambos polvorines y se llevaron 19 kilogramos de extra genlita al 70 por ciento, que retiraron de un cajón que contenía 40 ki-

logramos. También se alzaron con 600 detonantes comunes, 625 metros de mecha de combustión lenta, 500 detonantes eléctricos, 10 metros de cordón detonante y dos aparatos llamados explosores, eléctricos, utilizados para detonar explosivos a la distancia.

En las notas gráficas se puede observar uno de los polvorines, enmarcado por el panorama de la cantera y en la otra, una toma desde cerca, donde se ven algunos efectos desechados por los autores del robo.

señor José Canalicchio; al señor Ponce, en Veterinaria San Jorge; al señor Bodanza en Estación de Servicio Isaura o al teléfono 23291 (señor Ramagla), de 18 a 20.30.

Comuna la regu- la, con los pe- rro, con la pró- piedad, con la oportu- nidad, con el dis- ciplina, con el equi- pamento, con el Hacia-

Pastor el permo

AD ALA

Chase los que las operaciones locales de los im- puen con a todos auster-

este tra- sición del cia, cam- a el do- rártes, a el 5

## RECLAMAN UN GALPON

Comunicó la subcomisaría de Hinojo que en la misma denuncia Adela Busecki, en re- duardo Domingo "Mocero", que hace aproximadamente un año facilitó a préstamo al ingeniero Néstor O. del Valle, con domicilio en la ciudad de Quilmes, un galpón sito en

Hinojo. Posteriormente el mismo fue desarmado y de nada valieron los requerimientos para su devolución realizados por medio de notas y colo- cados, los que no obtuvieron respuesta. El galpón reclama- do fue valuado en la suma de 200 mil nacionales.

## Detienen al que golpeó a una menor

Tras una búsqueda de va- rios días, la policía local lo- gró ubicar y detener a Rude- cindo Porcel, argentino, de 30 años, casado, con domicilio en Pringles prolongación Norte, el cual estaba imputado de haber promovido un desorden en una vivienda, tras lo cual las emprendió a golpes de pu-

ño con una menor de 17 años, a la que lesionó leve.

Porcel confesó su autoría del hecho. El episodio acon- teció el 14 del actual, apro- ximadamente a las 20.30 ho- ras. La filiación de la menor se mantiene en reserva por razones de orden legal.

## Electrificación de La Loma hasta Crotto

Informa la Cooperativa de Electricidad que el viernes de la semana anterior se dio tér- mino a la red eléctrica de 11,2 kv., construida desde el para- je "Virgen de la Loma" hasta la localidad de Crotto, que fuera propiciada por un im- portante núcleo de vecinos de la zona rural de influencia y de la ciudad población.

Agrega la gaceta que se han conectado ya dos estable- cimientos rurales "que, con mucha alegría están recibien- do energía eléctrica para el manejo mecánico de una im-

portante cosecha de maíz, que se presenta este año en la zona con rindes pocas veces vistos. También esos hogares están disfrutando de la como- didad que significa disponer de electricidad distribuida por este sistema".

Se añade, finalmente, que "los productores que por algu- na circunstancia no firmaron, pueden presentarse en la Co- operativa de Electricidad de Olavarría, con probabilidades de ocupar alguna vacante que quedara, por razones imprevisibles".

## Apicultores con el Intendente

La oficina de prensa de la Municipalidad informó que di- rectivos de la Asociación de Apicultores de Olavarría, de reciente creación, visitaron al Intendente Municipal.

Los señores Miguel Martín, presidente de la mencionada asociación; Manuel C. Agulle- ra, vicepresidente; Norberto Messineo, secretario y Luis Es- cobar, protesorero, informaron al doctor Pastor de las activi- dades que se proponen desple- gar, señalando que actualmen- te están nucleados 60 apicul- tores con 4.000 colmenas.

Señalaron, asimismo, que se

encuentran abocados a desarro- llar una campaña de promo- ción en las escuelas del dis- trito, a fin de explicar las propiedades y consumo de la miel.

Además, tienen previsto rea- lizar el próximo 29 de junio una asamblea donde quedará constituida, en forma definiti- va, la comisión que tendrá alcance regional.

## Cine París

(T. E. 23307)

**H O Y**

¡Olavarría toda aplaude de pie el gran éxito nacional 1974!

Tarde 16,45 hs. — Noche 21 hs.

¡CONFIRMADO NUESTRO ANFICIPO!

¡ Sen - sa - cio - nal !

Alfredo Alcón - Marta González - Luisina Brando - Raúl Lavié en

## Boquitas pintadas

Estreno en eastmancolor del

Laureado director Leopoldo Torre Nilsson  
Susana Giménez - Víctor Laplace en

## Vení conmigo

Nacional en eastmancolor

¡SUMESE UD. A LOS APLAUSOS!

MAYORES: \$ 8,00 (Proh. men. 18 años)



**PERROTE y MAYER**  
SEGUROS GENERALES

REDITOS — LUCRATIVAS — TRAMITES

MORENO 2221 - T. E. 23296 — Olavarría

## POLICLINICA PRIVADA

**C. I. O.**

DE CIRUGIA ODONTOLOGICA  
TODAS LAS ESPECIALIDADES DENTALES  
LAMADRID 3056



## ACLARACION

Las manifestaciones hechas públicas en los últimos días en torno a presuntas operacio- nes realizadas con sobre precios a nivel de Remate-Feria o venta particular de hacien- da en pie, NO NOS ALCANZAN pues es reco- nocida nuestra tradicional posición de ope- rar dentro de las disposiciones legales en vigencia.

Cooperativa Agraria Ltda. de Olavarría

## Revestimientos?

Triunfa la  
**PRESENCIA**

**CORLOK**

Boiserie CORLOK y CORLOK Color

Véalos y adquiéralos en:

EUSEBIO D. BOUCIQUEZ - Independencia 2350



## ASOCIACION DE ABOGADOS DE OLAVARRIA

**Dra. Gloria A. Roudignez**  
ABOGADA  
Pellegrino 2047  
T. E. 21836

**Dr. Félix Horacio Andreu**  
ABOGADO  
Spte. Cabral 2714  
T. E. 21011

**Dr. Horacio J. Aramburu Lanari**  
ABOGADO  
Belgrano 2414 T. E. 23725

**Dr. Carlos Alberto Balcaneras**  
ABOGADO  
Cnel. Suarez 2824  
T. E. 20820

**Dr. Juan César Bottino**  
ABOGADO  
España 2842 T. E. 24347

**Dr. Jorge Oscar Beitia**  
ABOGADO  
Belgrano 2880 1er. Piso  
T. E. 23006

**Dra. Irma Nancy Cavalieri**  
ABOGADA  
Necochea 2881 T. E. 20511

**Dr. Alberto J. Chaia**  
ABOGADO  
Vie. Lopez 2576

**Dr. Francisco J. B. Chueca (h.)**  
ABOGADO  
Dorrego 2732 4er. P. Of. 3  
Cnel. Suarez 2665  
T. E. 26334  
OLAVARRIA

**Estudio Jurídico Alem**  
JULIO HECHEUR ALEM  
CARLOS ROBERTO ALEM  
ABOGADOS  
Alma 2631 T. E. 20151

**Dr. Roberto José De Bellis**  
ABOGADO  
España 2525 T. E. 23158

**Abogados**  
DR. RAUL O. PASTOR  
DR. GUILLERMO A. LOPEZ  
DR. JULIO E. ZABALA  
Hornos 3344 - T. E. 23060

**Dr. Osvaldo César Poggi**  
ABOGADO  
Belgrano y Lavalle  
T. E. 23073

**Dra. Leticia El Bacha**  
ABOGADA  
Dorrego 2732, Of. 5 y 6  
T. E. 20651

**Dr. Jorge L. Ferrero**  
ABOGADO  
Alma 2882 T. E. 20004

## Estudio Jurídico Gainza

JORGE A. GAINZA  
DARDO J. GAINZA  
ABOGADOS  
Alma 2357 T. E. 20977

**Dr. Carlos Antonio Platino**  
ABOGADO  
Moreno 2423 T. E. 24149

**Dr. Adolfo Rocha Campos**  
ABOGADO  
Alma 2831 T. E. 22085

**Dr. Saturnino Beltrán Saparrat**  
ABOGADO  
Gral. Paz 2856 T. E. 23718

**Dr. R. Stefano (h.)**  
ABOGADO  
Vie. Lopez 2837 T. E. 21691

**Dr. Carlos Alberto Moreno**  
ABOGADO  
Collinet 2733 T. E. 21632

**Dr. José María Torres**  
ABOGADO  
Moreno 2607 T. E. 21826

**Dra. Nedda Vázquez de Vitale**  
ABOGADA  
España 2883 T. E. 21990

**Dr. Atilio Mario Gregorini**  
ABOGADO  
Hornos 2725 T. E. 23304

**Dr. Dalton A. Jáuregui**  
ABOGADO  
Dorrego 2658 T. E. 20667

**Dr. Dante R. Laguardia**  
ABOGADO  
Vie. Lopez 2623 T. E. 24077

**Dr. Juan Angel Lohidoy**  
ABOGADO  
Belgrano 2880 - 1er. Piso  
T. E. 22006

**Dr. Roberto José Lalanne**  
ABOGADO  
Cnel. Suarez 2824  
T. E. 20820

**Dr. Jorge Justino Navar**  
ABOGADO  
Belgrano 2743 T. E. 20432

**Salvador Alberto Nasello**  
ABOGADO  
Dorrego 2844 T. E. 20060

**Dra. María del Pilar Nuñez de Mareconi**  
ABOGADA  
Aguilar 1600

**Dr. José Dámaso Timador Arce**  
ABOGADO  
Gral. Paz 2646 T. E. 23065

## AJEDREZ

### Penúltima ronda en 3a.

De acuerdo a lo resuelto por la Federación de Ajedrez de Olavarría, se jugará esta noche a partir de las 21 horas, en dependencias del club Social, la penúltima ronda de certamen oficial de ajedrez de tercera categoría. Daniel Santellán y Juan Legato son quienes tienen más chances al título hasta el momento.

En esta penúltima ronda deberán jugar Julio Cáceres c. Adolfo Rocha Campos, Mario Pappalardi c. Luis Santiaque Calogero Todaro c. Carlos Guidoni, Daniel Pianciola c. Juan Orbe, Beatriz Apparuccia c. Félix Aravena, Francisco Canalicchio c. Héctor Fuertes, Gustavo Bourgeois c. Daniel Santellán, Miria Vera de Corso c. Gustavo Arambol, Juan Legato c. Arn. Jo Pites Héctor Valeira y Carlos Sottile quedan libres y G. Santiaque gana el punto ante Marchuea.

**PARTIDAS PENDIENTES:**  
Por la 19ª ronda, Pianciola venció a Fuertes. Quedan pendientes según nuestras planillas, las partidas entre Pianciola - Aravena y Sra. de Corso - Legato, por la vigésima ronda.

## ★ COLOMBOFILIA

### Las posiciones

Estas son las posiciones del campeonato anual de colombofilia, que organiza la Sociedad "Unión y Progreso", tras la jornada realizada el domingo ppdo. desde Temperley.

Pos.	Palomar	Pts.
1	"La Garza Mora"	1.311
2	"El Bahiense"	1.101 1/2
3	"Los 4 Vientos"	949
4	"El Ica"	855
5	"Celeste y Blanco"	871
6	"El Churrinche"	833
7	"El Pulgarito"	597
8	"El Sureño"	483
9	"Santa Teresita"	460
10	"El Clarín"	451
11	"El Centenario"	412
12	"Gral. San Martín"	388
13	"El Relámpago"	365
14	"El Cisne Negro"	316
15	"El Negrito"	261
16	"El Centauro"	245
17	"Halcón Negro"	233
18	"El Molinero"	183
19	"Flecha Azul"	91

## NELLY MABEL CURA

ABOGADA  
Sargento Cabral 2318  
1er. piso - T. E. 22220

## Sistema nervioso

### Dr. Héctor A. Tigri

Atiende de jueves a domingo, de 16 a 21.

Turnos al T. E. 24990.  
**MUTUALES**  
BELGRANO 3346

## Dra. NEDDA V. DE VITALE

ABOGADA  
Spte. Cabral 2714

## ★ BOCHAS

### Olavarría al torneo zonal de Laprida - Finales de parejas

Se jugará entre el sábado y el domingo venedores, el torneo zonal de bochas por parejas, que tendrá por sede la localidad de Laprida. Participan Olavarría, Coronel Suárez, General La Madrid, Laprida y Bolívar. Se juega por puntos todos contra todos, realizándose el congreso de bochas el sábado a las 13 horas, para comenzar el torneo a las 14.30; la segunda fecha se hará a las 17.30 y la tercera a las 20.30. El domingo en horas de la mañana se jugarán las dos fechas restantes, para clasificar a campeón, que irá al torneo provincial 1974. Por nuestra ciudad actuarán Rubén Gorosito, Atilio Vitali y Rolf Dobler, los cuales viajan el sábado a la mañana hacia Laprida. Como delegado concurre Carlos Iparraguirre.

### ★ LAS FINALES EN PAREJAS

Se jugarán entre hoy y mañana, las dos últimas de parejas, por el torneo oficial. Esta noche a las 20.30 horas, se miden en parejas de primera, Calera Avelaneda (I. Colo, Crispin o E. Dobler) y Mariano Moreno (E. Arnau-D. Mapi). Jugarán en la Villa "Von Bernard" y mañana la revancha en España y Sarmiento. Las parejas de segunda, esta noche a las 20.30, se miden San Martín (A. Giannini-V. Fitte) y Alvaro Barros (R. Lima - R. Serres). Lo harán en Sierras Bayas. Mañana jugarán la revancha en A. Barros. En el supuesto que gane en cualquiera de los dos casos un partido cada club, el match decisivo se disputa el viernes.

### ★ POSTERGACION

Atendiendo al regional del sábado y domingo, fueron postergadas las finales de tercetos las cuales se disputarán en fecha a determinarse, en el mes de julio.

### ★ PRACTICA

El próximo jueves se entrenará en el Parque Estudiantes, los integrantes del equipo de Olavarría, que concurrirá al zonal de parejas. Los jugadores Gorosito, Dobler y Vitali, deberán presentarse a las 20.30 horas.

### ★ AUDIENCIA

Hoy martes a las 19.30 horas, los componentes de la Asociación de Bochas, representados por tres dirigentes, concurrirán a la Municipalidad, donde mantendrán una entrevista con el intendente Dr. Raúl O. Pastor. Se conversará sobre los proyectos para la sede social propia, personería jurídica de la Asociación y otros puntos.

### ★ EL TORNEO P. SAVINO

Se jugarán el sábado por la tarde, las semifinales de zona, en el torneo "Pedro N. Savino". Los cuatro partidos se realizan en las canchas del club Estudiantes. A las 14.30 en cancha 1, juegan L. Multini (H) c. A. Bellender (VMS); y en cancha 2, R. Turrina (R) c. H. Bonetti (PN). A las 16.30, en cancha 1, O. Peker (D) c. J. La Spina (PN) y en cancha 2, M. Camaratta (R) c. J. Musa (PN).

El domingo 30, en canchas de F. C. Sud, se juegan las finales de zonas. A las 16, en cancha 1, P. Schmal (SM) contra el ganador de Multini-Bellender y en cancha 2, E. Dobler contra el ganador de Turrina - Bonetti. A las 18, en cancha 1, A. Wagner (CA) c. el ganador de Peker - La Spina; y en cancha 2, Hurtado o Vig contra el ganador de Camaratta-Musa.

Acotemos que Juan Hurtado (H) 3 puntos Vía (SM), juegan hoy en la categoría "D" a las 20.30 horas en cancha 2 de Bochas Sud.

### ★ EL TORNEO BENEFICO

El próximo lunes a las 20, será sorteado el fixture del campeonato a total beneficio del club El Fortín, razón por la cual se invita a todos los delegados de los equipos acudientes, a presentarse en el club P. Nuevo para participar del acto.

El trofeo "Hermes Publicidad" se otorgará al campeón en forma definitiva. Además se cursó nota al club El Fortín, para ver la posibilidad de conseguirse ocho (8) réplicas, para otorgarse al campeón y su campeón del referido evento.

### ★ FEDERACION PROVINCIAL

La Asociación de Bochas, remitió a la Federación Provincial, todo lo relacionado con el fichaje de jugadores inscriptos ante la misma. Además se ha solicitado hagan saber la "cha del Provincial Juvenil de

trios, con el fin de inscribir aquí, las prácticas del conjunto.

### ★ NOTAS

Se envió nota de felicitación al club Alvaro Barros, que acaba de cumplir 26 años de vida.

También al Diario "El Popular", destacando la gran colaboración recibida, por la donación de premios para los torneos anuales y por los 15 años de vida, que cumple el citado órgano de prensa.

### ★ LISTAS

Los clubes que participarán del individual oficial, deberán remitir a la mayor brevedad, las listas de buena fe.

### ★ CAMPAÑA

Se recuerda a los clubes de campaña, que los tríos de segundo, deben jugar a las 14, los domingos por el torneo oficial y a las 16 deben hacerlo los tríos de primera.

### ★ Zona "A" de Campaña

## Rocha le quitó valioso punto al puntero de 2a.

Aún cuando continúa puntero, El Luchador sigue dejando puntos valiosos en su camino. Ahora fue Dardo Rocha, quien en la propia cancha del club El Luchador, logró igualarle. En la jornada parcial que se cumplió el domingo, pues hubo dos cotejos de segunda y dos de tercera que se postergaron por falta de árbitros. El otro marcador importante de la jornada, en Croto, donde el local se impuso a Durañona por 2 goles a 1, colocándose así en posición espe-

tante en la tabla. La síntesis de la jornada cumplida el domingo, por la séptima fecha, fue esta.

**SEGUNDA DIVISION:** El Luchador 1 c. Dardo Rocha 1, con goles de Jaureguirre (EL) y Chavari (R) y Croto 2 c. Durañona 1.

**TERCERA DIVISION:** El Luchador 0 c. Dardo Rocha 0 y Croto 4 c. Durañona 0. No se jugaron los cotejos entre Santa Luisa - Villa "Mi Serranía" y 16 de Julio-Muñoz.

## LAS POSICIONES

SEGUNDA DIVISION									
CLUBES	J	G	E	P	Gf.	Gc.	Pts.		
El Luchador	1	3	3	1	16	12	9		
Muñoz (x)	6	3	1	1	21	8	7		
Croto	6	2	3	1	15	13	7		
Santa Luisa (xx)	4	3	0	1	10	3	6		
Durañona	6	3	0	3	3	10	8		
Rocha (x)	5	1	2	2	11	11	4		
16 de Julio (xx)	5	1	2	2	4	5	4		
"Mi Serranía" (x)	5	2	0	3	9	16	4		
Pourtalet (x)	5	0	0	5	6	22	0		
(x) Tienen un match	pendiente.								
(xx) Tienen dos cotejos	pendientes.								

CLUBES	TERCERA DIVISION						
	J	G	E	P	Gf.	Gc.	
Muñoz (x)	5	5	0	0	16	3	
Croto	6	5	0	1	11	4	
"Mi Serranía (x)	6	4	0	1	14	3	
Santa Luisa (xx)	3	2	0	1	7	3	
Pourtalet (x)	6	2	0	3	3	8	
Rocha (x)	5	1	1	3	3	7	
Durañona (xx)	4	1	0	3	5	10	
El Luchador	7	0	2	5	6	19	
16 de Julio (xxx)	4	0	1	3	4	12	

### ★ ZONA "B" DE CAMPAÑA

## LAS POSICIONES

CLUBES	SEGUNDA DIVISION									
	J	G	E	P	Gf.	Gc.	Pts.			
Belgrano	3	3	0	0	9	3	6			
Arboledas	3	2	1	0	7	4	5			
Juventud	3	2	0	1	5	3	4			
Huracán	3	1	1	1	6	3	3			
Paula	3	0	2	1	2	5	2			
Social Recalde	3	1	0	2	5	6	2			
Iturregui	3	0	1	2	3	9	1			
La Carmelita	3	0	1	2	4	8	1			

CLUBES	TERCERA DIVISION									
	J	G	E	P	Gf.	Gc.	Pts.			
Arboledas	3	2	0	1	5	3	4			
Belgrano	3	1	0	2	3	1	2			
Juventud	3	2	0	1	5	3	4			
Paula	3	1	1	1	4	3	3			
Social Recalde	3	1	1	1	4	3	3			
Huracán	3	0	2	1	0	3	2			
Iturregui	3	0	2	1	0	1	2			
La Carmelita	3	1	0	2	2	4	2			

## OCAR F. JAUREGUI

ABOGADO  
DORREGO 2646 T. E. 21996 OLAVARRIA



## 4ta. división TORNEO OFICIAL

### 4ta. FECHA

Racing A. Club superó claramente a Loma Negra, por 3 goles a 0, y pasó a compartir el primer puesto con San Martín, que le ganó a Hinojo. Esas fueron las notas salientes de la jornada de anteayer, en la cuarta fecha del torneo. La síntesis de los partidos disputados es ésta.

**RACING A. CLUB 3 c. LOMA NEGRA 0.** Cancha: Villa A. Fortabat. Primer tiempo. Goles de Peralta (R) a los 5m. y 40m. Segundo tiempo. Gol de Martel (R) a los 12m.

**Racing A. Club (Tres goles):** Ribas, M. Trepichio, C. Trepichio, Torrecilla y Varrin, Ziccheri, Dal Molin y Maletta, Salas, Martel y Peralta.

**Loma Negra (Sin goles):** Conte (Gancedo), Schilling (Geist), Draghi, Alres y Benítez, Lobos, Alberich y Suárez, Jarrié, Milia y Rivera.

Arbitro: Héctor Palavecino.

**SAN MARTIN 1 c. A. HINOJO 0.** Cancha: "Villa Obrera" en Sierras Bayas. Primer tiempo. Gol de Trejo (SM) a los 7m. Segundo tiempo. No hubo goles.

**San Martín (Un gol):** Echeverría; Loza, Schenfeld.

### LAS POSICIONES

Clubes	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts.
Racing A. Club	4	3	1	0	12	2	7
San Martín	4	3	1	0	10	4	7
Loma Negra	4	3	0	1	11	8	6
Ferro C. Sud	4	2	1	1	10	5	5
El Fortín	4	1	1	2	3	9	3
Sierra Chica	4	1	0	3	5	6	2
Atlético Hinojo	4	0	1	3	2	10	1
Estudiantes	4	0	1	3	3	12	1

### GOLEADORES

E. Albin (FCS)	5
C. Suárez (LN)	5
H. Trejo (SM)	5
O. Soriz (R)	4
M. Bahl (SCH)	4
D. Benaglia (EF)	3
J. Peralta (R)	2

Martin y Zabala (Duarte); Montero, Fonseca y Barrasa; Trejo (Minicci), Farías y Viola.

**Hinojo (Sin goles):** Dumaurat, D. Franke, Vitale, Fernández y Domínguez; Arouxet, R. Franke (Ottegalli) y Villegas; Pussini, Waimann y Be'ramella.

Arbitro: Oscar Rodríguez.

**F. C. SUD 2 c. EL FORTIN 0.** Cancha: Estadio "Domingo Colasurdo". Gol en el primer tiempo. Albin (FCS). Gol en el segundo tiempo: Arbio (FCS) de penal.

**F. C. Sud (Dos goles):** Musumeci; Vivas, González, Fiorio y Farías; Las Heras, Acuña (Castañares) y Arbio; Julio, Albin y Nogal.

**El Fortín (Sin goles):** Garay; Co'o, Adorno, Bazzano y Acosta; Novo, Larrea y Eugui; Allen, Castillón (Alvarez) y Benaglia.

Arbitro: Oscar Mera.

**ESTUDIANTES 0 c. SIERRA CHICA 2.** Goles de D. Calvo a los 2 y 16 minutos del segundo tiempo.

**Estudiantes (0):** R. Espósito; C. Abraham, Ciancaglini, O. Elormendi y R. Treza; Herlein, R. Avalos y R. Riposo, M. Leguizamón (C. Torrisi), N. Fazio (O. Alves) y D. Gallo.

**Sierra Chica (2):** O. Cardozo; R. Pisano (R. Billegas) y R. Nesprías; R. Prendel, J. Carradre y R. Falabella; D. Calvo, H. Marinangeli, M. Arena, Bahl y M. Castro.

Arbitro: Oscar Mera.

Clubes	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts.
Racing A. Club	4	3	1	0	12	2	7
San Martín	4	3	1	0	10	4	7
Loma Negra	4	3	0	1	11	8	6
Ferro C. Sud	4	2	1	1	10	5	5
El Fortín	4	1	1	2	3	9	3
Sierra Chica	4	1	0	3	5	6	2
Atlético Hinojo	4	0	1	3	2	10	1
Estudiantes	4	0	1	3	3	12	1

### PROXIMA FECHA

**El Fortín c. L. Negra**  
**Racing c. Estudiantes**  
**S. Chica c. San Martín**  
**Hinojo c. F. C. Sud**  
Los primeros actuarán como locales.

N) por juego brusco, R. Castillón (R) por arrojar la pelota y R. Moriones, D. T. de L. Negra por protestar fallios. En este partido, Irazábal (R) desvió un penal. Arbitro: Raúl Ortega.

**ESTUDIANTES 6 c. SIERRA CHICA 1.** — Cancha: "Parque Estudiantes". Goles de Fazio (2), Leiva, Pérez, Alves y Elormendi (de penal) para Estudiantes y de Billegas (de penal) para S. Chica. Arbitro: Benito Alvarado.

**FERRO CARRIL SUD 7 c. EL FORTIN 1.** — Cancha: estadio "Domingo F. Colasurdo". Goles de Las Heras (3), Castañares (2), Pérez y Patroni para F. C. Sud y de Colo (de penal) para El Fortín. Arbitro: Angel Ruppel.

**ATLETICO HINOJO 4 c. SAN MARTIN 2.** — Cancha: "Villa Obrera", en Sierras Bayas. Goles de J. Zalazar (2), O. Zalazar y Dileonzo para Hinojo y de O. Barrasa y Oliva para San Martín. Arbitro: Julio Diaz.

### LAS POSICIONES

Clubes	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts.
Racing A. Club	4	4	0	0	20	3	8
Ferro C. Sud	4	3	0	1	13	5	6
Loma Negra	4	3	0	1	14	6	6
Atlético Hinojo	4	2	0	2	9	13	4
Estudiantes	4	2	0	2	12	7	4
El Fortín	4	2	0	3	8	23	2
San Martín	4	1	0	3	9	12	2
Sierra Chica	4	0	0	4	5	21	0

### GOLEADORES

M. Las Heras (FCS)	5
R. Irazábal (R)	5
J. Agüero (R)	4
G. Milia (LN)	4
P. Fazio (E)	4
O. Zalazar (H)	4
M. González (EP)	3
R. Castillón (R)	3

### PROXIMA FECHA

**El Fortín c. L. Negra**  
**Racing c. Estudiantes**  
**Hinojo c. F. C. Sud**  
**S. Chica c. San Martín**  
Los primeros actuarán como locales.

## 6ta. división TORNEO OFICIAL

### 4ta. FECHA

Atlético Hinojo se mantiene al tope de la tabla, en sexta división, pues si bien igualó ante San Martín, se vio favorecido por la igualdad entre F. C. Sud y El Fortín, que son sus escoltas. S. Chica escala posiciones, pues le ganó a Estudiantes y Racing se impuso a L. Negra.

La síntesis de la jornada fue esta.

**SIERRA CHICA 4 c. ESTUDIANTES 3.** — Cancha: "Parque Estudiantes". Goles

### LAS POSICIONES

Clubes	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts.
Atlético Hinojo	4	3	1	0	6	3	7
El Fortín	4	2	2	0	10	3	6
Ferro C. Sud	4	2	2	0	9	4	6
Sierra Chica	4	2	1	1	8	9	5
Racing A. Club	4	1	2	1	4	3	4
San Martín	4	1	1	2	6	9	3
Loma Negra	4	0	1	3	4	8	1
Estudiantes	4	0	0	4	6	14	0

### Goleadores

A. Steimbach (H)	5
L. Alvarez (EF)	5
M. Paternó (FCS)	4
V. Pintos (E)	4
C. Allen (EF)	3
D. Skrasek (SM)	3
M. Otero (SCH)	3

de Otero (2), Farías y O. Bonavetti para el ganador de Pintos, Arouxet y Spinele para Estudiantes. — Arbitro: Benito Alvarado.

**FERRO CARRIL SUD 1 c. EL FORTIN 1.** — Cancha: estadio "Domingo F. Colasurdo". Goles de Cobos para F. C. Sud y de Alvarez (de penal) para El Fortín. Arbitro: Angel Ruppel.

**SAN MARTIN 1 c. ATLETICO 1.** — Cancha: "Villa Obrera", en Sierras Bayas. Goles de D. Skrasek para San Martín y de Steimbach, de penal, para Hinojo. Arbitro: Julio Diaz.

**RACING 2 c. LOMA NEGRA 0.** — Cancha: Villa A. Fortabat. Goles de Méndez (2) ambos de penal, para Racing A. Club. Arbitro: Raúl Ortega.

J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts.
4	3	1	0	6	3	7
4	2	2	0	10	3	6
4	2	2	0	9	4	6
4	2	1	1	8	9	5
4	1	2	1	4	3	4
4	1	1	2	6	9	3
4	0	1	3	4	8	1
4	0	0	4	6	14	0

### PXMA. FECHA

**El Fortín c. L. Negra**  
**Racing c. Estudiantes**  
**Hinojo c. F. C. Sud**  
**S. Chica c. San Martín**  
Los primeros actuarán como locales.

## LA MADRID

## Entre ocho ases...

Viene de página 6.

a las cuales pertenecen. Que la estadía en La Madrid, haya sido lo agradable y feliz que deseó este grupo de gente que se movió, luchó, trabajó, para que el torneo fuera el éxito que efectivamente fue". (aplau sos).

Brevemente, dirigió además la palabra el señor Julio Castillón, quien agradeció la actuación de los jueces y señaló: "un olvido involuntario de García, que no había nombrado a este joven valor de Cnel. Suárez, Arce. Un error lógico, porque son muchos, acotó, y siempre algo se escapa. Yo voy a agradecer a todos los que nos acompañaron hoy, y toda esta

gente amabilísima que nos acompañó hoy y será hasta siempre".

De esta forma, finalizada la entrega de premios, los discursos, la hermosa fiesta no dio término, sino que se prolongó bastante tiempo más en cordial plática y donde abundaron los tradicionales brindis en las copas trofeos con whiskey obsequiado por los ganadores. En suma, una brillante jornada deportiva donde como puede apreñarse a través de esta crónica, se puso en evidencia como nunca, esta vez por parte del campeón Roldán, que indiscutiblemente el de las bochas, es un deporte de CABALLEROS. Felicitaciones a jugadores y organizadores.

## Dr. LUIS A. SEAMBELAR

MEDICO CIRUJANO  
ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS

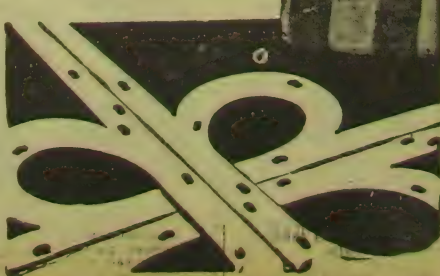
Ex Jefe Inst. de Urología Hospital Zubizarreta. Ex Becario Jackson. Memorial Hospital U.S.A.

HORNOS 3917 T.E. 20240 OLAVARRIA

## DESDE 1919 AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

CEMENTO PORTLAND  
**SAN MARTIN**

COMPANIA ARGENTINA DE CEMENTO PORTLAND  
Defensa 113 - Buenos Aires - Santiago 901 - Rosario - Fabricas en: SIERRAS BAYAS (Prov. de Sta. Rosa) y PARANA (Prov. de Entre Rios).



## MUNICIPALIDAD DE OLAVARRIA

## 1ra. cuota alumbrado, limpieza y conservación de la vía pública

Se encuentra al cobro la primera cuota de la Tasa de Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública año 1974, (Para los Contribuyentes que no hubiesen efectuado el pago total con descuento). Evite recargos, concorra a la Municipalidad o Delegación que corresponda. Vence indefectiblemente el día: 28 de junio.

## MUNICIPALIDAD DE OLAVARRIA

## Aviso importante

Sobre llamado a licitación pública No. 8/74

Se informa que la apertura de propuestas para la obra "AMPLIACION REDFS DE CLOACAS Y AGUA CORRIENTE EN BARRIOS ROCA-MERLO Y MARIANO MORENO DE LA CIUDAD DE OLAVARRIA", que debía realizarse el día 14 de junio de 1974 a las 16 horas, ha sido postergada para el día 3 de julio próximo a las 16 horas.

Durante el período de prórroga podrán retirarse legajos en la forma establecida en el llamado a licitación, los que podrán consultarse y/o adquirirse en la Secretaría de Obras y Servicios Públicos de la Municipalidad local, hasta 48 horas antes del día fijado para la apertura, o en la Casa de Olavarría en Buenos Aires sita en la calle Cangallo Nº 683, 2º Piso. El valor del pliego de Bases y Condiciones es de \$/Ley 250,00.

OLAVARRIA, 11 de junio de 1974

Dr. RAUL OMAR PASTOR

Intendente Municipal

Ing. NELSON M. DI GIACOMO

Secretario de Obras y Servicios Públicos

## Dr. ORLANDO CAPORAL

ABOGADO

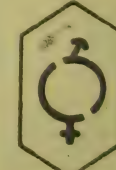
RIVADAVIA 3196 — T.E. 28706 — OLAVARRIA

## LIABI

Laboratorio Integral de Análisis Biológicos

SE ATIENDEN OBRAS SOCIALES Y MUTUALES — ATENCION A DOMICILIO GUARDIA PERMANENTE

BOLIVAR 2460, T. E. 22018 - 30606, Radio llamada 21641-42-43, Olavarría.



## Especialista en aparato digestivo.

Estómago, hígado, intestinos, hemorroides  
**Dr. J. C. PLAZA**

Atiende de lunes a sábado. Martes, jueves y sábados con turno.

Sgo. CABRAL 2093 T. E. 22181

## Dr. GUILLERMO F. MESA

Mat. P. 80433

San Martín y España — T.E. 31642 y 31643

ESPECIALISTA EN ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
Clínica y Maternidad "María Auxiliadora"





**ECOS DE UNA JORNADA FUIDOSA.** La caída de los dos últimos rivales y la goleada de San Martín, fueron las cosas notables que dejó la cuarta fecha. En el estadio Colasurdo, F. C. Sud le provocó la primera derrota a El Fortin.



En la primera nota gráfica, a los 35m. del complemento, Mayoz cabecea un corner de Iribe y pone la pelota contra el traveseño. Es el tercero del dueño de casa. En la segunda nota, el primer gol del clásico jugado en Loma

Negra, lo acaba de concretar Peralta, empujando el balón tras el remate de Cananiz y el pase de Rivera. Pero fue sólo eso, el primer gol de una reunión que no se concretó. Después se encargó Racing de cambiar el resultado del partido. (Fotos tomadas por Mestres).

### ★ EL SALDO DE LA JORNADA

## RACING QUEDO SOLO EN LA PUNTA - NO QUEDAN INVICTOS - ESTUDIANTES SUMA PUNTOS Y S. MARTIN CAUSO ASOMBRO

Según viviéndose muchas emociones en el torneo oficial de fútbol de primera división, edición 1974. En la cuarta fecha cayeron los dos últimos invictos y hubo un cambio en las posiciones, pues nuevamente se encaramó Racing A. Club al frente de la tabla, invicto por la derrota de su vencedor de una semana atrás.

Otro domingo primaveral, que invitaba a los aficionados a concurrir a las canchas. Y si bien las recaudaciones fueron buenas, no hubo en general en los estadios, toda la gente que se esperaba. No olvidamos que las recaudaciones son elevadas si, pero que el precio de las entradas es de 7 pesos.

Racing A. Club logró difícil y muy valioso triunfo en Loma Negra, donde tras de haber perdido en dos oportunidades, no sólo empató sino que finalmente logró imponerse por 4 goles a 2. Aprovechó al máximo las oportunidades que le presentaron y mostró que aún con algunas fallencias,



**HUGO TENAGLIA.**— Valor sólido de una defensa que llevo el peso del partido. Aún jugando mal, Estudiantes está "ahí" nomás, en la tabla de posiciones.

mantiene la "pasta" de algunos hombres, como para aspirar a otra gran campaña, mientras todavía no puede contar con el debut de Raffo y acusa la baja de Cabrera.

Ferro C. Sud supo marcar a los águilas fortinenses y mereció a la fuerza de Mayoz, a los desbordos de Salerno y a la entrada oportuna de Alonso, provocó muchos problemas en el bloque defensivo albino. El 4 a 1, es fiel reflejo de lo ocurrido en el estadio Colasurdo donde F. C. Sud se encargó de derrotar al otro invicto. Merced a este resultado, la tabla sufre un sacudón, quedando un puntero y cuatro escoltas a solo un punto.

En Sierras Bayas parecía el domingo, que se estaba viendo uno de aquellos recordados partidos de 1955 o de 1960, año en el cual San Martín le hizo ocho goles a Salustianos y nuevamente a Racing, una semana después. Pero no, en realidad, ocurrió que San Martín llegó y concretó en goles todos sus ataques, mientras que a Hinojo le faltaba la puntada final, en esos primeros instantes de la acción. Después, con el marcador adormido, por

un punto el que se hicieron los ataques desajustados aumentaron, que lograron nada menos que una docena. Y San Martín, que venía de perder su invicto, volvió a vivir mientras en Hinojo se agudizan los problemas de su extrema defensa.

Estudiantes no conforma. Esto es cierto, pues los mismos jugadores lo dicen. Pero jugando mal y todo, Estudiantes suma cinco puntos y está segundo a uno de Racing, que será su próximo rival. Y si decimos que Estudiantes tiene una buena defensa, creemos que se puede esperar mucho del conjunto en sí, ha medida que los medios mejoren y se arme el ataque. El clásico ante Racing, le dará a los albinos una oportunidad interesante de demostrar si la mayoría se experimenta o no.

En síntesis, la cuarta fecha volvió a demostrar que en estos momentos, hay absoluta paridad entre los conjuntos actuantes. Aún Hinojo y Sierra Chica, que van en los puestos de retaguardia, tienen tiempo como para iniciar la marcha de la recuperación en busca al menos de figurar al final entre los cuatro primeros, aunque para ello deberán realizar algunos reloques en sus filas. Los otros seis equipos, separados por dos puntos, mantienen una lucha sin cuartel y el aficionado gana en emociones.



**OBDULIO ALVÁREZ.**— Volvió a jugar de centrodelantero. Marcó cuatro goles, record para un jugador en este campeonato, en una sola fecha. Además, los dos goles que marcó San Martín, en realidad estuvieron siempre.

La próxima fecha, probablemente se dispute el domingo 7 de julio, ya que al realizarse el domingo una competencia automovilística en

nuestra ciudad, no habrá garantías policiales en los estadios y será imposible que se disputen los partidos. Recordemos que Racing A. Club y Estudiantes, van a disputar el

clásico mayor de la jornada. El Fortin-Loma Negra lo harán en otro clásico, mientras que Hinojo recibe a F. C. Sud y S. Chica a San Martín de Sierras Bayas.



### ECOS DEL CUADRANGULAR JUGADO EN RADIO OLAVARRIA.

He aquí dos de las imágenes más interesantes que surgieron al presentar

cuadrangular organizado por Radio Olavarría. Acción, el campeón de Hinojo, que terminó en tercer lugar (Fotos de Mestres).

al vencer en la final a "TINI-BUNA". Abajo, el equipo de Hinojo, que terminó en tercer lugar (Fotos de Mestres).



**OSCAR MASAMI.**— Estuvo con él en los últimos minutos de la partida después del ataque de Mayoz. No sólo de las ventajas que le dieron a que se convirtiera en campeón, sino que en cualquier momento, podría a ser el gran valor de esos próximos partidos de fútbol.



# A LAS 10 SE PONDRA EN MARCHA LA JORNADA DE TURISMO DE CARRETERA

Poco a poco Olavarría se va transformando para llegar al clima tradicional de las jornadas de Turismo de Carretera. Por ahora el público concurre a los talleres de los pilotos locales a fin de ir observando cómo marchan los últimos trabajos en sus motores.

Pero a medida que transcurran los días los puntos neurálgicos irán en aumento. El local del A.M.C.O., el Parque de Verificación el sábado, y por último el circuito el domingo, que recibirá a los miles de aficionados que de distintos puntos del país llegarán para ver a los bolidos del Turismo de Carretera, sin lugar a dudas la categoría más popular de nuestro automovilismo deportivo, a pesar de todo lo que hacen muchos para que desaparezca.

En este caso el Tandil Auto Club, es quien vuelve a ser el organizador, al no contar en la ciudad serrana con un circuito que aprueben las autoridades de C.A.D.A.D., Olavarría, con su circuito semipermanente, acierte de la labor de la gente del A.M.C.O., tiene pues el privilegio de vivir otra jornada de T.C.

## \* DESDE LAS 10

La jornada comenzará a las 10, con la disputa de la primera serie, a 6 vueltas, o sea 104 kms. 700 metros, de la que participarán los coches con numeración impar. Luego a las 11, partirán las máquinas con número par y la final a las 12, con 45 mejores tiempos de las dos series. El Tandil Auto Club, ha designado ya las autoridades de la prueba, desempeñándose como director el señor Martín Pedro Zubeldía mientras que las funciones de subdirector serán ejercidas por Eduardo Ellsondo y las de coordinador general, por Horacio Rubén Piccardi.

Jefe de seguridad será el señor José Arturo Barberón y la comisión técnica la integrarán Oscar Hipólito Piagentini y Dante Lanzini.

## \* PUNTAJE Y PREMIOS

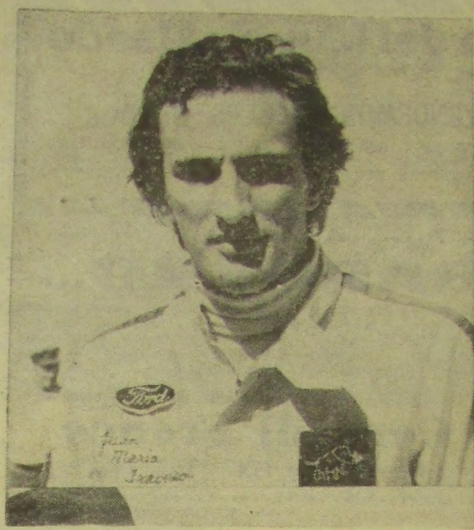
El vencedor del premio "Tandil Ciudad de Turismo", recibirá 16 puntos, mientras que el segundo sumará 10 en el Campeonato Argentino; el tercero 6; cuarto 4 y quinto 2.

En lo que hace a premios sumarán en total 9.618.000 pesos moneda nacional, distribuidos de la siguiente manera:

En las series, el ganador recibirá 260.000; segundo, 220.000; tercero, 190.000; cuarto, 170.000; quinto, 150.000; sexto, 120.000; séptimo, 90.000; octavo, 80.000; noveno, 70.000 y décimo, 50.000. En la final, el ganador se hará acreedor a 950.000 pesos; el segundo, 750.000; tercero, 550.000; cuarto, 400.000; quinto, 300.000; sexto, 250.000; séptimo, 200.000; octavo, 150.000; noveno, 120.000; décimo, 100.000; decimoprimer, 90.000; decimosegundo, 80.000; decimotercero, 70.000; decimocuarto, 60.000 y decimoquinto, 50.000.

Además para los no ganadores se han establecido premios especiales, estando considerados en esta categoría aquellos pilotos que no hayan ganado desde el 1 de enero de 1965, prueba alguna.

En este caso para el primero se han establecido 250.000 pe-



Juan María Traverso, el hombre de Ramallo y piloto Ford, que estará otra vez en Olavarría. Viene de ganar en La Carlota, con record. El circuito olavarricense le es propicio, pues aquí ganó el 7 de abril en la prueba de la ACTC. Sería figura el domingo.

sos; al segundo, 200.000; tercero, 180.000; cuarto, 150.000 y quinto, 120.000 pesos.

## \* REVISACION TECNICA Y PARQUE CERRADO

La revisión técnica, se cumplirá el sábado de 9 a 12 y de 14 a 18 y en cuanto a las máquinas que hayan efectuado ese trámite, tendrán que ser depositadas en el Parque Cerrado a las 20. Quienes no cumplan ese requisito no podrán iniciar la prueba al día siguiente.

## \* ENTREGA DE PREMIOS

Los premios a los mejores clasificados, serán entregados el domingo a las 20, en instalaciones de la confitería del Santa Rosa Hotel. Allí bajará definitivamente el telón de una nueva jornada de Turismo de Carretera.

# Otra jornada de TC. el 28 de julio. Autoridades para el domingo. Parque cerrado. Reunión de banderilleros

Olavarría podría ser bautizada como la "Capital del Turismo de Carretera". Decimos esto porque pocos circuitos en el país han tenido el privilegio de ser escenario en un mismo año de cuatro jornadas de la más popular categoría del automovilismo, como lo será en 1974 el semi-permanente de nuestra ciudad.

Recordemos que el 7 de abril, la ACTC lo eligió para hacer disputar aquella competencia que ganó Juan María Traverso. El domingo será la del Tandil Auto Club y el 28 de julio la de Laprida.

Recordemos que el Automóvil Moto Náutico de Laprida, se encontraba en primer término en caso de producirse alguna fecha libre y en consecuencia sus dirigentes tendrán ahora el justo premio a su labor de muchos años.

La jornada ha quedado confirmada y precisamente para ultimar detalles es que mañana se realizará una reunión entre dirigentes lapridenses y del AMCO, en la sede de Coronel Suárez y Pringles.

La última jornada de TC será la tradicional Vuelta de Olavarría.

## COMISARIO DEPORTIVO

Anoche en la sede del Automóvil Moto Club Olavarría, se convocó el nombre del Comisario Deportivo de la competencia del domingo. Cumplirá esas funciones el señor Pedro Lapadú, quien en otras oportu-

nidades cumplió idénticas funciones en nuestra ciudad.

Recordamos aún la reunión que precisamente presidió el año pasado con los pilotos en el Santa Rosa Hotel, el señor Lapadú, cuando el tema central fueron los habidos "trecientos", que habían cobrado notoriedad tras el desgraciado accidente de César Malnatti. Aquella noche el dirigente del automovilismo de Salto, debió sacar a relucir toda su capacidad para llevar a buen puerto una reunión que por momentos alcanzó contornos de borrascosa.

## PARQUE CERRADO

El Parque Cerrado funcionará el sábado desde las 20, hasta el domingo instantes antes de largarse la competencia, en los galpones de la firma ce- realera que se encuentra sobre la Avenida Pringles, a pocos metros de la sede del AM

## CO.

Las mismas han sido ya cedidas para que cumplan ese cometido.

## COBRO DE ENTRADAS

Al igual que en años anteriores, el cobro de las entradas estará a cargo de tres entidades de bien público de nuestra ciudad, quienes recibirán un porcentaje por esa labor.

Serán CORPEL, el Hogar de Niñas San José, y la Cooperadora del Instituto Superior de Educación Física, que funciona en el Cerro Luciano Fortabat.

## REUNION DE BANDERILLEROS

Mañana a las 20, se llevará a cabo una reunión de banderilleros. Será en la sede del AMCO, solicitándose la presencia de todos quienes en otras oportunidades han cumplido esas labores.

# Electrificación rural

## Zona "Virgen de la Loma" al N. E. hasta Crotto

Se recomienda a todos los vecinos firmantes que solicitaron la construcción de la línea troncal para proveer de energía eléctrica, a la zona rural de influencia y a la población de la localidad de Crotto que, con la mayor urgencia pasen por la Gerencia del Banco de la Provincia de Buenos Aires, Suc. local, a los efectos de cumplimentar la documentación co-

respondiente al préstamo que dicha Institución les otorgará. La diferencia entre el monto del crédito que les otorgue y el total a cargo de cada uno, según el protarrateo practicado deberá ser abonado en las oficinas de la Cooperativa de Electricidad.

Olavarría, 24 de junio de 1974.-

# La Casa del Carnet

## Foto carnet en 1 hora

CASAMIENTOS - SOCIALES - MURALES.  
PARA EL AFICIONADO:  
Cnel. Suárez 3033 —  
Olavarría

Revelación y copias: blanco y negro, color.  
En 24 horas.

# DONE SANGRE

Así logrará salvar vidas de sus semejantes. Se lo pide el Servicio de Hemoterapia del Hospital Coronel Olavarría.

## Médico Veterinario

## Dr. Pablo B. Ormazábal

Clinica de pequeños y grandes animales  
BERUTTI 2544 T. E. 20113 Olavarría

## Dr. RAUL E. VALENCIA

## ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

## Solicitar turno

9 DE JULIO 2774 T. E. 21237 Olavarría

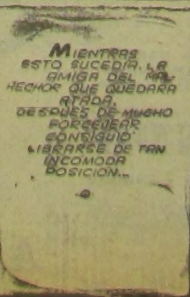
## Dr. ALBERTO VALVERDE

MAT. 80018  
CONSULTAS: de 10.30 a 12 y de 15 a 19.30 de lunes a viernes.  
SAN MARTIN 3246 T.E. 23496 OLAVARRIA



Don Pedro Lapadú, el dirigente del automovilismo de Salto, volverá a nuestra ciudad, para actuar como Comisario Deportivo en la Vuelta de Tandil. El año pasado cumplió esa función.

## EL HUINCA





# AVISOS clasificados

## FARMACIAS DE TURNO

**HOY**  
Rosillo (Rivadavia y Coronel Suárez), Balsamello (Colón 3157), Pueblo Nuevo (Cerrito y Cnel. Suárez), Striebeck (Del Valle y Dean Funes).

**MAÑANA**  
Alvarez (Belgrano y Moreno), Churín (Sarmiento 3824), Biglio (Belgrano y Chacabuco), Sta. Teresita (q de Julio y Hornos).

## Día y noche



## CRUZ VERDE GABINETE DE ENFERMERAS

Atención a Emp. de Comercio, Luz y Fuerza y S. A. M. I. S. A.  
DORREGO 3644  
T. E. 21232

## BUSCO CASA EN ALQUILER

ZONA CENTRICA

Tratar: Sanatorio Olavarría, Alsina y San Martín.

## VENDO

Fiat 600	1962
Fiat 600	1964
Gordini	1966
Peugeot 403	1962
Rural Ford	1970
Fiat 1500	1966
Citroen 2 CV	1969
Peugeot 404	1965
Jeep Pick-up	1961
Jeep carrozado	1961

LAVALLE 1948  
PERMUTAS Y FACILIDADES

## LIMPIEZA HASTA EN

# 2 horas

## TINTORERIA OLAVARRIA

ESPAÑA y BOLIVAR

T. E. 20244

## El Emporio del Mueble Usado

PRINGLES 3123 (casi Necochea) — T. E. 23349

## COMPRAMOS Y VENDEMOS MUEBLES USADOS

DORMITORIOS — COMEDORES — ROPEROS — SILLAS — ESCRITORIOS  
BIBLIOTECAS, ETC. ETC.

SE OFRECE matrimonio con un hijo para trabajar en el campo. San Martín 1558.  
V: 25.

SE OFRECE chofer con carnet o acompañante. San Martín 1558.  
V: 25.

EXTRAVIE: libreta de enrolamiento a nombre de Carlos Bordaolaga N° 7.848.450, por razones de trabajo, ruego su devolución. Gratificaré la misma, en Passina 2571.  
V: 25.

FUE HALLADO en Vélez Sarsfield y Lamadrid, un llavero con 3 llaves y un alicate. Retirar en nuestra administración.

## NECESITAMOS

Tractorista (soltero)

Estancia "El Mirador"

Ruta 226 Km. 317  
V: 27.

## SPINELLA y PELLICIONI

DEL VALLE 2666 - T. E. 24038

## VENDEMOS

DODGE CORONADO Automatic Servo dirección  
DODGE GTX - V8 1971  
DODGE POLARA 1969  
CHEVROLET 1970  
CHEVROLET SUPER 1964  
FIAT 1500 1968  
FALCON DE LUJO 1968  
VALIANT III 1964  
PEUGEOT 504 1969  
FIAT 128 1971  
FIAT 750 1971  
FIAT 750 1968  
FIAT 750 1961  
DODGE D-100 1960  
PICK-UP Ford F-100 1974  
JEEP IKA carrozado 1958

Casilla rodante montada sobre Ford F-100 Modelo 1973.

## CHOCADOS COMPRO

MOTORES USADOS CAJAS DE VELOCIDAD DIFERENCIALES

Puertas - guardabarros

## EL TABANO

INDEPENDENCIA 2357

## BARBARO...

Para vos que tenés un auto NERVIOSO con frenos a discos delanteros y te gusta "bajarle la zapa" completalo colocándole un equipo de frenos a discos trasero, de la mundialmente conocida marca BENDIX y tendrás mayor seguridad y estabilidad en cada frenada.

CONSULTAME SIN COMPROMISO ALGUNO

## Corradi Frenos

Alvaro Barros 1747 - T. E. 24375

## COMPRAMOS ORO

JOYERIA

## El Danubio

Vte LOPEZ 2989

Pagamos el MEJOR PRECIO!

## DANTE J. EMILIOZZI Y CIA. S.C.A.

Concesionario Oficial

## CITROEN

Vte. Lopez 3333 T. E. 20984

## OLAVARRIA

CITROEN Ami 8	0 Km.
CITROEN Mehari	0 Km.
CITROEN 3 CV.	0 Km.
CITROEN Furgoneta	0 km.
CITROEN 2 CV.	1970
CITROEN 3 CV.	1969
CITROEN 2 CV.	1967
CITROEN Furgoneta	1968
CITROEN Mehari	1972
FIAT 600	1965
GORDINI	1966
D. K. W.	1966
SIAM Di Tella	1961

## VENDO

Compro y cambio

MOTORES ELECTRICOS Nuevos y usados. Bombas con trifugas - bombarderos - peñoles - bobinajes.

## CASA ERNESTO

Piedras 643 - T. E. 33-1986 - Buenos Aires

JUEGO dormitorio, liquido \$ 1.490,00. Lamadrid 2168.  
V: 27.

JUEGO de living, muy bueno, sofá de 2 cuerpos y 2 sillones; liquido \$ 890,00. Lamadrid 2168.  
V: 27.

APARADOR fórmula, semi nuevo; \$ 890,00, aparador de madera e. vitrina \$ 490,00. Lamadrid 2168.  
V: 27.

## LLEVO CONTABILIDADES

Balances - Cuentas Corrientes - Cobranzas  
Tratar: Mertos 5017 de 2030 en adelante

## Oportunidad MUEBLES USADOS

☆ Juego dormitorio  
☆ Juego living  
☆ Juego comedor  
camas de 1 y 2 plazas.  
Mesas - Sillas - Aparadores - Colchones - Sillones.  
LAMADRID 2168.

## SE PREPARAN ALUMNOS

de inglés, francés, estenografía y mecanografía.

Colón 2653, planta alta.

## CORONAS DE ARRANQUE



DE TODOS LOS MODELOS

## REPUESTOS

## Arroyo

NECOHEA 3044, T. E. 30045

## LICITACION

Llámanse a licitación para la siembra a porcentaje de 17 Has. de trigo.  
Se reciben ofertas en España 3041 de 19.30 a 21 hs. hasta el 28-6-74 a las 20 horas.

## CLUB HIPICO OLAVARRIA

## LICITACION

Llámanse a licitación para la explotación del salón de planta baja sito en calle España 3041, como confitería y/o restaurant.

Retirar pliegos en España 3041, de 19.30 a 21 horas. Se reciben propuestas hasta el 28-6-74, a las 20 horas.

## CLUB HIPICO OLAVARRIA

## Banco Nacional de Desarrollo

ADQUISICION O LOCACION DE UN LOCAL PARA LA SUCURSAL OLAVARRIA, PROVINCIA DE BUENOS AIRES.

LICITACION PUBLICA N° 23/74: Adquisición o locación de un local destinado a la Sucursal Olavarría, ubicado en el radio céntrico de esta ciudad, con una superficie útil para oficinas y salones de atención al público de aproximadamente 550 m².

PLIEGOS DE CONDICIONES: Podrán retirarse en Vicente López 2601 - Olavarría.

APERTURA DE LAS OFERTAS: 2 de julio a las 14 horas, en el lugar indicado precedentemente.

## La Estrella S. A.

EXPRESO BUENOS AIRES S.A.T.

☆ UNA LUZ AZUL EN EL CAMINO ☆

OLAVARRIA — T. E. 24082

OLAVARRIA a Buenos Aires		Buenos Aires a OLAVARRIA	
SALE	LLEGA	SALE	LLEGA
1.15	Expreso 7.00	1.00	Expreso 7.10
1.14	Expreso 7.10	6.00	10.22
6.50	13.45	10.00	17.30
10.50	18.06	13.00	20.16
12.40	19.47	15.00	22.16
16.30	23.25	17.00	Expreso 28.10
19.10	2.00	20.25	3.10
22.10	4.50	22.50	Expreso 4.50

Olavarría a La Plata		La Plata a Olavarría	
1.00	7.10	5.10	11.37
5.30	11.55	8.30	15.07
9.00	15.50	12.10	18.37
14.15	20.42	16.50	23.16
17.40	0.06	19.55	2.18
24.05	5.35	23.10	8.10

Olavarría a Laprida		Laprida a Olavarría	
5.15	7.00	9.00	10.56
20.27	22.12	23.06	0.58

Olavarría a La Madrid		La Madrid a Olavarría	
7.10	8.55	7.00	9.00
18.42	20.36	20.20	22.10

Olavarría a Pigüé		Pigüé a Olavarría	
2.18	6.42	19.45	23.58

Olavarría a Coronel Suárez		Coronel Suárez a Olavarría	
2.18	5.42	10.15	13.40
15.12	18.37	20.30	23.56

Olavarría a Bahía Blanca		Bahía Blanca a Olavarría	
2.18	8.53	6.25	12.46
4.55	Expreso 10.25	6.35	13.40
5.15	11.36	17.20	23.36
13.22	Expreso 19.10	18.40	0.54
15.12	22.15	19.30	Expreso 1.14

Olavarría a Pringles		Pringles a Olavarría	
4.55	Expreso 8.00	8.35	Expreso 12.05
13.22	Expreso 16.50	21.50	Expreso 1.14

Expreso a Buenos Aires LOS DOMINGOS		EXPRESO A LA PLATA	
SALE	LLEGA	SALE	LLEGA
16.30	22.30	Domingos 14.30	Llega 20.30
18.18	1.10		



FABIAN LEYES

Por ENRIQUE J. RAPELA



## COMPRES DESDE SU CASA EN Casa América

- INSTRUMENTOS MUSICALES
- ARTICULOS PARA EL CONFORT HOGAREÑO
- RÁDIOS - COMBINADOS - DISCOS
- TELEVISORES

LAS MEJORES MARCAS Y CONDICIONES SEGURO AUTOMATICO INCLUIDO

AV. DE MAYO 959 Bs. As.

ESCRIBANOS! y le enviaremos amplia información del artículo elegido.

## VEA T.V. TELETECNICA

AMPLIFICACION REPUESTOS LE DA EL PROGRAMA DE CANAL 45 DE OLAVARRIA CANAL 7

### HOY

- 17:00: Mis amigos, los pibes
- 18:00: Musicavision
- 19:00: Realidad 7
- 19:45: Espacio cedido a los partidos políticos
- 20:00: Ballet
- 21:00: Mundial '74: Escocia vs. Yugoslavia
- 23:30: Realidad 7
- 24:00: Frente al mar
- MAÑANA
- 11:30: Tierra querida
- 12:00: Realidad 7
- 15:00: Mundial '74
- 15:30: Tertulia 7
- 17:00: Argentina c. Holanda
- 18:00: Mis amigos, los pibes
- 19:00: Musicavision
- 19:00: Realidad 7
- 20:00: Folklorismo
- 21:00: Mundial '74
- 23:30: Realidad 7
- 24:00: El ojo parlante

SERVICE Atendemos a domicilio

TODAS LAS MARCAS NECOCHEA Y MORENO

TELETECNICA

### Intercolegiales

## NACIONAL E INDUSTRIAL DEFINEN EN BASQUETBOL

La Olimpiada Estudiantil y los Juegos Intercolegiales, prosiguen disputándose en Estudiantes. El viernes último, se consagraron como finalistas de básquetbol, en varones menores, Nacional e Industrial, los cuales definen el viernes, el título máximo.

Mientras Nacional doblegó a Caneva por 38 a 10, Industrial se impuso a Normal por 23 a 11. En consecuencia, Nacional (Méndez, Ghidina, Sanz, Ari-

zaga, Mocerich, Cabrera, Sosa, Buché, Ligore, Cortés, González y Ventura) disputará con Industrial (Mattaini, Salas, Maletta, Peñaiba, Ruppel, Músico, Erdmann, Botta, Videla, Rubino y Peñaiba) la final del torneo.

En voleibol varones mayores, Nacional superó a Estrada por 2-0 (15-1 y 15-5) y Normal a Comercial por 2-0 (15-8 y 15 a 11). El viernes jugarán Caneva c. San Antonio y Sierras Bayas c. Industrial.

### ☆ BASQUETBOL

## 6 clubes participan en el T. de Invierno

Sesión anoche la Asociación de Básquetbol de Olavarría. Presidió el señor Carlos De Lotto y asistieron los señores Márquez, Moyano y Vega. Tras confirmarse que el jugador Hugo Valentínnozz renunció a jugar en el seleccionado mayor, por razones de trabajo y estudio, se pasó a tratar lo relacionado con el torneo de Invierno, que se iniciará el 1 de julio.

Participarán Loma Negra, Racing A. Club, San Martín,

Pueblo Nuevo, Estudiantes y Mariano Moreno, jugándose los días lunes, miércoles y viernes de cada semana, a razón de dos partidos por noche, en los gimnasios de los clubes Estudiantes, Racing y San Martín. Los jugadores que integran el plantel seleccionado juvenil, no podrán integrar los equipos de sus clubes. El fixture será confeccionado el viernes venidero, fecha para la cual todos los clubes deben saldar las deudas que mantienen con la A.B.O.

## El 3 de agosto comenzará el Campeonato de los Barrios

Se realizó anoche en la Liga de Fútbol, la reunión pro-organización del campeonato de los barrios, que sería posteriormente considerado como un torneo de ascenso en el fútbol local. Concurrieron a la reunión, representantes de los clubes El Provincial, Municipales, Luz y Fuerza, Unión del Sud y Driver Deportes.

En principio, se estableció que el torneo comenzará el sábado 3 de agosto, debiendo presentarse hasta el 25 de julio, las listas de retenciones que podrán tener un máximo de 33 jugadores y un mínimo de 32. La próxima reunión se hará el martes 16 de julio a las 19.30 horas, para confeccionarse el fixture.

Además de los clubes representados anoche, se espera contar con La Negrita, y algún conjunto bancario. Los interesados en participar deben consultar ante la Liga y luego enviar delegados a la reunión del día 16 de julio.

### NOTICIERO DE FUTBOL

#### F. C. SUD

El club F. C. Sud anuncia entrenamientos en el estadio Colasurdo, hoy a las 16.30 para 7ma., 8va. y 9ª divisiones y a las 19.30 para primera, cuarta, quinta y sexta.

#### RACING A. C.

Hoy martes se entrenan en Racing, a las 18, los players de 5ª y 6ta. y a las 19, los de primera y cuarta. Mañana a las 15, son citados los futbolistas de 9ª y 10ª y a las 18 los de séptima.

#### LOMA NEGRA

El club Loma Negra anuncia para hoy, entre las 17.30 y las 22, entrenamiento de primera, cuarta, quinta y sexta divisiones. Mañana a las 14.30 habrá práctica de 7ma. y 8va. divisiones, saliendo el miercoles a las 19.30 desde nuestra ciudad y pasando por Colonia Arenal-

## Los torneos "Evita" y "Hombre Nuevo"

Reina gran entusiasmo en Olavarría y la zona serrana que depende de nuestro distrito, por los campeonatos infantiles "Evita" y juveniles "Hombre Nuevo", que se iniciarán a la brevedad. En las oficinas del Consejo Escolar, calle General Paz 28 0, se siguen recibiendo las inscripciones, las cuales se ampliarán hasta el 30 del corriente mes. Los interesados en anotarse deben concurrir entre las 14 y las 19. Las personas ya inscriptas y que tengan planillas en su poder, deberán entregarlas a la mayor brevedad.

CITACION: Por intermedio de estas líneas son citados en las oficinas del Consejo Escolar, los señores Osvaldo Félix Clemente (h), Carlos Alberto López, José Luis Freddes, Heberto Habarna, César Omar Arbio, Daniel Marcelo

Brin's, Pablo F. Turrina y la señora directora de la Escuela N° 2 de Sierra Chica.

## PELOTA

Tres encuentros se jugaron anoche por el torneo interno de pelota a paleta, en el Club Atlético Estudiantes.

Moyano - Basagaisteguy, se impusieron a Prósperi-De la Peña, por 30 a 24; Goni-Tabarés, vencieron a Pérez-Ariza, por 30 a 26; y Arizaga-Festa a Dejean - Mendia, por 30 a 24.

El torneo proseguirá mañana con este programa: 19.15, Alberdi - Martinola vs. Moyano - Basagaisteguy; 19.45, Goni-Tabarés vs. Dambolena - Pelleccioni; 20.15, Arizaga-Festa vs. Fornari-Liera y 20.45, Dejean - Mendia vs. Cura-Caroli.

## VENDEMOS

UNA PROPIEDAD ubicada en las calles Tacuati y Las Heras que consta de: dos habitaciones, living, cocina, comedor, baño y garage. TRATAR SUCESORES DE VICTOR ARRENA s.c.p.a.

## VENDO CARABINA 3.000 \$ Ley

REMINGTON FLEDMAS-TER de repetición, calibre 22 alta precisión. Dispara 3 medidas de proyectil: corto, mediano y largo.

Tratar: Sidharta Botica, Necococha 2974 o llamar al T. E. 20911 de 12.30 a 13.30 hs. y de las 20 horas en adelante.

## Casa Zubillaga S. A.

EL VIERNES 28 — EN RECALDE A LAS 14.30 HORAS REMATE ESPECIAL DE INVERNADA — Anotados 2.000 Vacunos



## Aberdeen Angus de "Guantay" de Iriarte

GRAN TIPO, CARNUDOS, GRAN HUESO, RUSTICIDAD DE CRIANZA

60 Toros de pedigree y P. P. cruza, controlados.

40 Vaquillonas de pedigree y P. P. cruza controladas, preñadas.

VENDERAN EN OLAVARRIA, EL SABADO 21 DE SEPTIEMBRE A LAS 14 HORAS

Más datos en ALSINA 2863 - T. E. 20619 o 22070 - OLAVARRIA o LAVALLE 137 -

T. E. 421 - BOLIVAR.



## Desmenuzando lo hecho hasta ahora en Alemania

DUSSELDORF, 25 (por Juan J. Panno enviado especial de Noticias Argentinas). — Se acabaron los gritos y las lágrimas, la clasificación, esa milagrosa clasificación ya es historia. Surge, entonces, la necesidad de ponerle hielo a las cosas. En el momento en que la emoción se somete a la reflexión. Es el momento de desmenuzar todos los puntos de esta ronda eliminatoria.

Punto I: la clasificación era merced. No se puede discutir. Polonia le ganó bien a nuestra selección. A pesar de todos los accidentes que tuvo el partido, el triunfo polaco no puede objetarse. El partido contra Italia fue otra cosa. Los nuestros jugaron mejor al fútbol, llegaron más y mejor y debieron ganar. Eso lo reconocieron hasta los propios italianos. Haiti quedó al margen, fuera de las discusiones. De los cuatro equipos, entonces, los dos mejores pasaron a la final: Polonia y nosotros. Que Escocia en su zona, con cuatro puntos, haya quedado afuera mientras nosotros entramos con tres, que la zona no era de las más fuertes y que Italia es un equipo bastante flojo. Esta se escribió a favor de Polonia y de Argentina. Y se hizo

justicia. Punto II: el equipo no jugó bien. Aquí también se hace imprescindible una recorrida por los tres partidos. Las diferencias entre los rivales le dan base a esa necesidad.

De los tres partidos, indudablemente el mejor lo jugaron contra Italia y, en especial, en el primer tiempo de ese encuentro. Eso fue lo mejor. En esos 45 minutos tuvimos verdadera estructura de equipo, llegando a la pelota, dándole salida rápida y procurando la llegada por todos los frentes.

Allí jugaron a la Argentina, llegando con pelota asegurada y acelerando en tres cuartos de cancha. Con hujos y con polenta. Después nos calmamos, entramos en la red tendida por los italianos, nos presentaron el embudo y en él nos metimos.

Contra Polonia tampoco el cuadro de Cap tuvo continuidad. Sólo apareció a ratos y en su mayor peso surgió del amor propio de los que estaban en la cancha, para remontar todas las adversidades. Adversidades que pueden rotularse de accidentes por un lado pero que, en definitiva, fueron de fabricación casera.

Haiti es un equipo de juguete según la definición de un colega francés. El calificativo es rápido. Está muy por debajo

del concierto mundial y debemos ganarle por una diferencia muy grande. Punto III: ¿A qué debemos jugar? Así como para nosotros se hace difícil balancear lo actuado en la ronda de clasificación, tras los tres partidos, al cuerpo técnico se le hace imposible presentar un mismo esquema ante cada adversario. Por eso contra Polonia jugaron de una manera y contra Haití y de otra de otra empujados más y más por la necesidad. Lo fundamental es sostener una mentalidad ganadora, convencernos de la necesidad de jugar ofensivamente y de atención, que esto no es una cuestión de que la táctica del 4-2-4 puede no ser tan ofensiva como el 4-4-2. Todo depende de los que están en la cancha y de los que piensan, no es cuestión de ir al suicidio, ni de salir temblando. El ideal está en el término medio. Con esto no inventamos nada. Pero no por viejo y por repetido deja de ser cierto.

Punto IV: En el orden individual, Heredia fue el mejor del equipo. El más regular. Mantuvo un alto nivel en los tres partidos. Babington y Telch, este en los dos partidos que jugó, se mantuvieron como escoltas junto a Wolff. En el otro extremo está Perfumo quien más allá de los regalos se mostró indeciso, inseguro y sin un prestancia característica. Los demás alternaron buenas con malas. Como revelación puede citarse a Sa, quien logró asentarse en un puesto desconocido.

Punto V: El asunto de los centrodelfanteros. Instantáneamente surge la pregunta: ¿Se puede jugar con tres centrodelfanteros integrando el frente de ataque junto a un wing? No hay para ello tampoco una respuesta directa. Depende de cómo están los hombres. Es un problema de hombres y no de estrategia. Si esos hombres rinden en su nivel, que por cierto es muy alto, decididamente sí se puede jugar así. Si no andan, como ocurrió en los últimos dos partidos, directamente no.

Punto VI: El aspecto humano. Bueno para muy bueno. Dentro y fuera de la cancha el equipo mostró una corrección que vale para el elogio. Aquí, hasta ahora sumamos muchos puntos a favor. El famoso caso Telch fue exagerado y manejado indiscriminadamente por la prensa sensacionalista y no alcanza para manchar lo hecho por nuestros jugadores.

## Qué trigo conviene sembrar para lograr buenos rindes

Ante la proximidad de la culminación de la siembra de trigo, la agencia local del INTA, ha elaborado interesantes artículos de esclarecimiento, sin lugar a dudas, para el productor de nuestra zona.

Esos trabajos, realizados por el jefe de la agencia local, ingeniero Oscar Hardoy, comprenden distintos temas, todos ellos de fundamental interés.

### INSCRIPCION DE VARIEDADES

El tema relacionado a la inscripción definitiva y provisoria, dice: El Tribunal de Fiscalización de Semillas, desde el año 1938, aconseja anualmente a los productores sobre las variedades de trigo y las épocas de siembra adecuadas para las mismas.

La preparación de esos con-

### Ecos de la muestra de canaricultura

La Asociación Criadores Roller Olavarricense, con motivo de la reciente exposición de canarios que efectuó entre los días 20 al 24 de este mes, agradece profundamente a todos los que colaboraron en el éxito de la misma y muy especialmente a la Municipalidad, Comisión de Fiestas y Homenajes, Cooperativa Municipal de Electricidad, Mueblería Avenida, Casa Mieri, Abelardo Block y señora; Casa Sandrita, señora de Rizzardi, Kiosco Fernández, Joyería Zeberio, Casa Petunia, Veterinaria San Jorge, Semillaría El Ceibo, Tintorería Olavarría, Zapatería Vigna, Casa Cincotta, Casa Villar, Tuyo Echavarría, Sociedad Rural, Joyería El Danubio, Centro de Compras, Cooperativa Agraria, Benítez y FABI.

### PREMIOS DE ACRÓ

La Asociación Criadores Roller Olavarricense, al efectuar su 20º Gran Exposición en el salón de las calles Rivadavia y B. grano, aparte de los premios ya detallados, otorgó otros, que fueron obtenidos por las señoras de Mastrángelo, de San Martín, de Fernández de Rosas, de Wichinski; señoras Andreu, Vicente Gómez, San Martín, Montanaro, Ricardo Gómez, Mastrángelo, padres Filzardi y Gottardo, Pastors Binks e hijos, Spitalé, Salerno, Velaz, Hess, Perulih y Tedesco.

### SORTEO DE CANARIOS

Durante la muestra, se sortearon entre el público que concurrió, dos canarios.

El primer premio, consistente en un canario naranja rojizo nevado, correspondió al número 005, en poder del niño Hugo Javier Camplone, domiciliado en Alsina 2247. El segundo premio, un canario amarillo limón, fue para la señora Nelba E. de Hess, domiciliada en Collinet 3542.

sejo se basa principalmente en el comportamiento de las variedades, verificado a través de un período no menor de 3 años de pruebas efectuadas en la Red Oficial de Ensayos Territoriales, e información complementaria aportada por otras dependencias técnicas como el INTA y la Junta Nacional de Granos. Para ello se tienen en cuenta todos los aspectos que hacen al valor industrial, fitosanitario, agrícola y de productividad, tanto en los citados ensayos como en observaciones en cultivos a campo.

Las variedades aconsejadas constituyen la totalidad de las inscripciones con carácter definitivo en el Registro Oficial respectivo, y cuya difusión se hace por medio del criadero de origen y de los semilleros fiscalizados.

Dentro de esta categoría de variedades de inscripción definitiva, se hace una división entre variedades recomendadas y variedades mencionadas.

Las variedades de trigo recomendadas son aquellas que han sido probadas durante tres años en la Red Oficial, demostrando superioridad sobre no menos de tres testigos ya inscriptos dentro del mismo tipo comercial y época de siembra. Cuando una variedad de trigo recomendada declina su comportamiento en una determinada zona, pasa a la categoría mencionada dentro del Consejo de Siembra de la Secretaría de Agricultura.

Además de estos trigos ya inscriptos definitivamente, existen en el mercado de semillas otros que por no haber cumplido aún su período de tres años de ensayos, están inscriptos en categoría provisoria y por ello no se incluyen en los Consejos de Siembra.

Sin embargo, la Junta Nacional de Granos les fija el tipo comercial que les corresponde y se autoriza su difu-

sión en categoría Original, entre los productores por intermedio del criadero de origen. El criadero puede también difundir estas variedades de inscripción provisoria en otras subregiones donde aún no han sido ensayadas, siempre bajo su responsabilidad y haciendo saber previamente a sus clientes.

Clasificaremos las variedades de trigo que más se utilizan en nuestra zona, en las categorías ya explicadas:

### DE INSCRIPCION DEFINITIVA

Recomendadas: Buck Manhattan, Vilela Sol, Klein Sendero, Klein Fortín y Klein Toledo.

Mencionadas: Klein Impacto, Vilela Mar, Buck Atlántico, Tacuari INTA, De Inscripción provisoria: Buck Naranjura, Buck Naposta, Buck Cimarrón, Buck Cencerro, Dekalb Lapacho, Dekalb Tala, Marcos Juárez, INTA y Vanguardia INTA.

Ubicadas las variedades en sus categorías de acuerdo a su inscripción definitiva o provisoria, en el próximo artículo nos referiremos a las mismas de acuerdo a su ciclo y a su correspondiente fecha de siembra.

## Fundas Automotor

¡AHORRE \$\$\$!

Evite Intermediarios. REPARACIONES

## Tapicería BATTIMO

PRINGLES 2302 OLAVARRIA

## EL MUNDIAL DE FUTBOL 1974

### Posiciones finales (PRIMERA RUEDA)

#### Grupo uno

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
1º Alemania Oriental .....	3	2	1	0	4	1	5
2º Alemania Occidental ..	3	2	0	1	4	1	4
3º Chile .....	3	0	2	1	1	2	2
4º Australia .....	3	0	1	2	0	5	1

#### Grupo dos

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
1º Yul'favia .....	3	1	2	0	10	1	4
2º Brasil .....	3	1	2	0	3	0	4
3º Escocia .....	3	1	2	0	3	1	4
4º Zaire .....	3	0	0	3	0	14	0

#### Grupo tres

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
1º Holanda .....	3	2	1	0	6	1	5
2º Suécia .....	3	1	2	0	3	0	4
3º Bulgaria .....	3	0	2	1	2	5	2
4º Uruguay .....	3	0	1	2	1	6	1

#### Grupo cuatro

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
1º Polonia .....	3	3	0	0	12	3	6
2º Argentina .....	3	1	1	1	7	5	3
3º Italia .....	3	1	1	1	5	4	3
4º Haití .....	3	0	0	3	2	14	0

Las clasificaciones, en igualdad de puntos se definieron por diferencia entre los goles a favor y los goles en contra.

### PROXIMA FECHA (miércoles)

#### Zona "A"

Gelsenkirchen, Holanda vs. Argentina (15.30 hora argentina). Hannover, Brasil vs. Alemania Oriental (12. hora argentina).

#### Zona "B"

Düsseldorf, Yugoslavia vs. Alemania Occidental (12 hora argentina). Stuttgart, Suecia vs. Polonia (15.30 hora argentina).

¿Dónde conseguir las mejores fotocopias y fotos carnet al instante?.

NATURALMENTE EN

**FOTO MERLOS**

Pegadito a "TRIBUNA" - Vte. López 2443

### GOLEADORES

Szarmach (Polonia) .....	5
Lato (Polonia) .....	4
Bajevic (Yugoslavia) .....	3
Rep (Holanda) .....	3
Dayna (Polonia) .....	2
Houseman (Argentina) .....	2
Jordan (Escocia) .....	2
Neeskens (Holanda) .....	2
Sanón (Haití) .....	2
Yasalde (Argentina) .....	2
Alvarado (Chile) .....	1
Anastasi (Italia) .....	1
Ayala (Argentina) .....	1
Babington (Argentina) .....	1
Benetti (Italia) .....	1
Bogicevic (Yugoslavia) .....	1
Bonov (Bulgaria) .....	1
Breitner (Ale. Occ.) .....	1
Capello (Italia) .....	1
Cullmann (Ale. Occ.) .....	1
De Jong (Holanda) .....	1
Dzajic (Polonia) .....	1
Edstrom (Suecia) .....	1
Gorgon (Polonia) .....	1
Heredia (Argentina) .....	1
Hoffmann (Ale. Occ.) .....	1
Jairzinho (Brasil) .....	1
Karad (Yugoslavia) .....	1
Pavoni (Uruguay) .....	1

Este es el número de su música

**T. E. 21874**

**Audío Ambiental**

Música para un ambiente moderno

— ALSINA 2880